工商晚報
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
出紙壹張半售價壹毫

今日發刊「體育專欄」出紙一張半

今日天氣：和緩東北風，後轉東風，密雲，間中有微雨，較涼。

九龍刊登本報廣告請移玉步東樂戲院代洽

美軍運輸機一架迫降東德
艾克預料蘇聯又製造新事件
蘇恐嚇日本指其容許美機偵察蘇聯

【華盛頓廿日合衆國際社電】艾森豪總統今日歸來時聲稱：一架非武裝軍事運輸機，現正在東德邊界失踪，而與共黨之某種新事件，可能已在製造中。總統謂：「在現時氣氛下，吾人不能確信最壞之事不會發生。」渠謂：該機共有九個乘客。

【德國漢堡二十日合衆國際社電】一架失踪美空軍C四十七運輸機，迫降于東德，機上九人，均被共黨警察所拘捕。據西德電台謂：該機乃在蘇俄佔領區布羅沙根降落者。被拘之八男一女，行將移交蘇俄當局。該機乃由哥本哈根至漢堡之途中失踪者。

【莫斯科二十日路透社電】蘇聯塔斯社消息：蘇聯本日在致送與日本駐莫斯科大使之照會中，指摘日本，謂「駐於日本各海島之美國飛機，不止一次侵入蘇聯領空」。該照會謂：日本由於與美國成立條約，刻正「破壞兩國間和平與良好關係之基礎」。並謂日本政府對於由日本對蘇聯挑釁行爲所引起之「一切後果，將要担負其責任」。

老克提出的「保証」？直至高峯會再開爲止 對西柏林將不採行動

【柏林二十日合衆國際社電】蘇俄總理克魯曉夫今日應允直至下次高峯會議（渠建議在六個至八個月間舉行）時爲止，將不採取任何對付西柏林之行動。渠謂：渠現時不擬對西柏林採取行動，祇願意等待至下次高峯會議，以及看看大國其時將否準備與東西德簽署單獨和約，以及接納蘇俄計劃把「西柏林改爲自由市」。克氏謂：「余相信余將爲人所瞭解，惟蘇俄及其友人將不能永遠枯坐及等待簽署和約之良好天氣之將臨。吾人將不容許在西柏林之佔領政府成爲永久化。」該位總理謂：「甚至雖則高峯會議已被反動份子所破壞，吾人相信高峯會議將能在六個至八個月間舉行。」渠謂：但艾森豪總統將不會出席。克魯曉夫因此定下一個對西柏林之最後通牒。

【柏林東區廿日路透社電】今日克魯曉夫在民衆大會演說稱：「整個世界希望高峯會議，決定各能使國際關係正常之問題。因爲美國之侵略及挑撥行爲，致令會議不能舉行，感覺遺憾。蘇聯已在會議開始之時，盡力避免複雜事件。吾人未曾派飛機偵察美國。」偕同克魯曉夫到此間者有東德共黨領袖烏爾布勒契、總理格羅佛特爾及蘇國防部長馬林諾夫斯基。克魯曉夫之演辭又謂：美間諜飛機越入蘇邊時，美總統知悉其事。美國政治家竟在高峯會議之前夕，作挑撥及恐嚇之演說。假如吾人不能與艾森豪總統談論，則要等待下屆總統之接任。關于剷除前次世界大戰之殘餘份子，吾人與德簽訂和約及解決柏林問題，不能久待。克氏又謂：「吾人未敢希望立即解決一切問題，但要尋求其解決之基礎。美國飛機越入許多個國家，但蘇聯永不許敵人之越入領空。現在安理會已進行討論此事。現在之重要問題，爲六個月至八個月之世界局面如何。吾人將與其他社會主義國家會商。吾人將不使國際局勢惡化。反之，蘇聯將致力於改善國際關係。現在之柏林局勢將繼續維持至高峯會議而止。蘇政府決定詢問美政府是否放棄其行動、道歉及懲罰犯罪者。如美方容允，則吾人將準備在圓桌會議席上，討論及有所協議。」

【柏林廿日路透社電】

·說明· 圖爲五月十七日晚上，法國總統戴高樂（左）、英國首相麥美倫（中）以及美國總統艾森豪于愛麗斯宮會議後所攝。由于蘇俄總理克魯曉夫拒絕出席，高峯會議遂告破裂。（美聯社）

室外之民衆大會改在室內舉行，此兩事之原因係由於東柏林民衆之缺乏熱心所致。

菲參謀長指出 中共正在備戰

【洛杉磯二十日美聯社電】菲律賓武裝部隊參謀長卡巴爾中將稱：中共在台灣對岸之大陸地區備戰，縱使數月來太平洋區之沉寂宣告結束。渠謂：在許多東南亞地區，共黨已把彼等之戰術從戰爭改爲對議會及滲透活動。

艾森豪即將宣佈 訪問中華民國 下月行程包括中日韓菲

【華盛頓廿一日路透社電】據料艾森豪總統將快宣佈，在渠下月旅行遠洲期間，渠將訪問中華民國、菲律賓、日本及南韓。據報導上述消息之外交人士今日稱：總統將訪問印尼或泰國之展望，較爲黯淡。

【華盛頓二十日合衆國際社電】蔣中正連任中華民國第三屆總統之就職典禮，乃今日此間對中美友誼增強信心之日子，以及引起艾森豪總統可能在短期間訪問台灣之忖測。艾森豪在致與中華民國政府之一封賀電中所表示之語氣，引起此種華盛頓反應。艾氏在賀電中表示，對兩國今後之「友好關係及共同目的之進一步加强」，具有極大信心。據官方消息顯示：至于艾森豪將否利用其不赴蘇俄訪問所餘下之時間，前赴中華民國、菲律賓及其他亞洲國家訪問，則有待總統之最後方能決定。此次訪問大概將需與該等國家元首磋商。由于時間表通常難以安排，使各元首都感到適當，故此種磋商可能頗久。一般相信美國官員在一項確實之計劃安排妥當之前，將對此問題保持緘默，否則會使其他政府感到難堪。

土耳其學生又舉行示威

【安卡拉廿日合衆國際社電】當局今日歡迎印度總理尼赫魯之官式訪問時，約有一萬人舉行反政府示威。軍警使用催淚彈把羣衆驅散。學生及民主黨黨員發生拳戰。

蔣總統昨就職後表示 共黨一日存在 世界即無寧日
中華民國是亞洲反共主力

【台北二十日泛亞社電】蔣總統今晨宣誓就職後發表廣播演詞，重申遵照此次國民大會所賦予光復大陸、重建中華、挽救同胞生命自由之使命，竭智盡忠，努力奮鬥，務期達成復國建國之任務。蔣總統謂：共產主義乃侵略戰爭之根據，共產主義存在一日，則世界即一日有戰爭。今日共產集團之作戰基地及共主戰場在於亞洲，而亞洲問題之關鍵則在中國。中華民國今日不但是在太平洋前綫反共之軍事力量，且要與大陸反共革命力量互相策應，以從共黨內部消滅共危害世界之禍源。蔣總統指出：共產集團征服全球之計劃，係以北平到加爾各答爲其到達歐洲之捷徑，以東南亞到中南美爲侵入北美之坦途。但中共今日倘敢侵佔金馬外島，則必將在國軍與大陸內部反共力量之夾擊下而宣告崩潰而徹底消滅。蔣總統最後保證渠將効忠盡職，在全國同胞的信任與督責下，爲民主法治而努力，爲反攻復國而奮鬥，爭取全國的最後勝利和成功。蔣總統致詞後，即與陳副總統接受外交使節之祝賀，然後共同步至總統府之陽台，接受二十二萬台北市民之歡呼。

葛羅米柯抵聯國 向安理會提出 控訴美機偵察

【巴黎二十日美聯社電】蘇俄外長葛羅米柯今晚飛往紐約，準備在安理會爲「間諜飛機事件」向美國提出控訴。葛氏告記者稱：如蘇俄之控訴在安理會被否決，或者一項爲蘇俄所能接納之議案不被採納，則蘇俄將把此案提交聯合國大會。渠謂：渠希望安理會將鄭重考慮蘇俄政府所提出之問題，以及爲着世界和平利益採納一項議案，俾美國對蘇俄所採取之挑釁和侵略政策，宣告結束」。

日美建交一百年 艾森豪致詞表示 兩國邦交已增强

【華盛頓二十日路透社電】據艾森豪總統本日宣稱：日美友誼，現比以前較爲強大。渠致電與紀念美日外交關係成立一百週年之午餐會，謂：「吾人均在基於互相尊重與充份合作之合夥精神中聯合一致，俾以和平與正義爲一切人民建立一個較好之世界。」艾森豪總統謂，前日本首相吉田茂，於昨日在第一個日本代表團抵達美國恰恰一百年之後，率領一個官方代表團抵達華府。據艾森豪總統宣稱：「繼此個開端之後，吾人兩國曾在文化上、政治上與經濟上進行顯著之交流工作。余樂於說明兩國人民之友誼，現比以前更爲強大。」

艾森豪昨返抵華府表示 蘇蓄意破壞高峯會議 利用美機事件爲藉口 對英法支持美立塲甚感欣慰

【華盛頓二十日美聯社電】據艾森豪總統本日宣稱：英首相麥美倫與法總統戴高樂，對於巴黎不成功高峯會議之各項事件，反應「至爲良好」。渠提及此點係有關該項情勢各項有利發展之一。艾森豪總統並評論北大西洋公約組織理事會於星期四「一致支持三個西方國家」。艾森豪總統謂：克魯曉夫瓦解高峯會議，係「一項疑謎，并繼續成爲一項疑謎」。渠謂事實上破壞高峯會議者，並非係在蘇聯境內擊落美國U二式間諜飛機，渠謂蘇聯領袖曾「曲解與過份誇張」該項事件。「彼等（蘇聯）并不需要舉行任何高峯會談，并使到該項會談無法舉行」。據艾森豪總統展望未來局勢稱：「吾人必需注意可能更使人困惱之較多刺激行動，與其他意外事件。」艾森豪總統對於麥美倫與戴高樂兩人拒絕屈從克魯曉夫之要求，備加讚揚。據稱：「彼等曾一致發言支持吾人所認爲係屬正當、適合與合理之談判事情。」各歡迎人員，曾六次發出激烈之掌聲，打斷其談話。特別當渠說明渠此次回國，係證明美國公民在面對困難之際，均團結一致。

枕筆軼

巴黎曲終人散後

東西高峯會議破裂後，正如我們所料，局勢將是緊張而尚不致於爆炸。且看幾位要頭言論：

麥美倫——十九日回抵倫敦，警告稱：「此當然是一個失望與抱憾的時刻，吾人必須以及將須爲困難及危險而準備」。

艾森豪——十九日在里斯本對美軍事代表團人員說：「高峯會議之瓦解，意味吾人必須緊束腰帶，抬起下頜」。並謂：「實無疑懼與沮喪之理由，吾人以前與蘇俄人交手時，亦有此種情形」。

克魯態度已弧降

克魯曉夫——十九日到達東柏林稱：「考慮到新的局勢，我們與德意志民主共和國（東德）的政治家們有許多問題須予討論」，他只警告自由世界將永遠失去東歐，並未重提與東德單獨簽訂和約及驅逐西柏林西方駐軍事。由這看來，西方國家正在加强戒備，而克魯曉夫尚不敢挑起西方更大的憤怒。在西方觀察家看法，克魯曉夫的態度，顯已促起了西方的團結。艾森豪訪問里斯本時受到熱烈的歡迎，美國內且準備艾氏回國時舉行大規模歡迎。

安理會一幕將展開

俄共爲了繼續U二機事件宣傳，向安理會提出控訴，該會已定週一召開緊急會議，葛羅米柯於十九日離法赴紐約出席。美方對此表示歡迎，並擬傳將向聯合國提出監督提防突襲的空中視察計劃，作爲對抗。美民主黨衆議員加拉赫十九日宣稱：「近百名之俄間諜（包括駐美俄大使館職員八人），於第二次大戰後在各國正式被捕。這較之U二機事件實同兒戲」。

因此，俄共要在安理會把稱美機偵察，祇自暴其醜，一般西方觀察家已斷言美國將贏得宣傳上的勝利。同時，中立國家將再不信任克魯曉夫。

中共不斷放空炮

巴黎的破裂，在中共方面反應，二十日北平舉行了「支持蘇聯正義立場，反對美帝國主義破壞四國首腦會議」的羣衆大會。人民日報與周恩來發表了猛烈抨擊美國的言論。

中共近來不斷舉行所謂羣衆大會，如對韓、對土、對拉丁美洲、對阿爾及利亞、對日本，都集中攻擊美國。尤其對日美新約，抨擊得不遺餘力。

日美新約批准了

但儘管俄共中共與日共發動打擊日美新約活動，而日下院於十九日通過批准日美新約了。當日下院開會時，發生了社會黨及日共等搗亂，議會內且陷入混戰狀態，經過三十分鐘的混亂，始告平息，社會黨終告失敗。

在這之前，日共與社會黨聲言大規模發動示威運動，而十九日的最後關頭，亦不過如此，可見他們的力量不過爾爾。

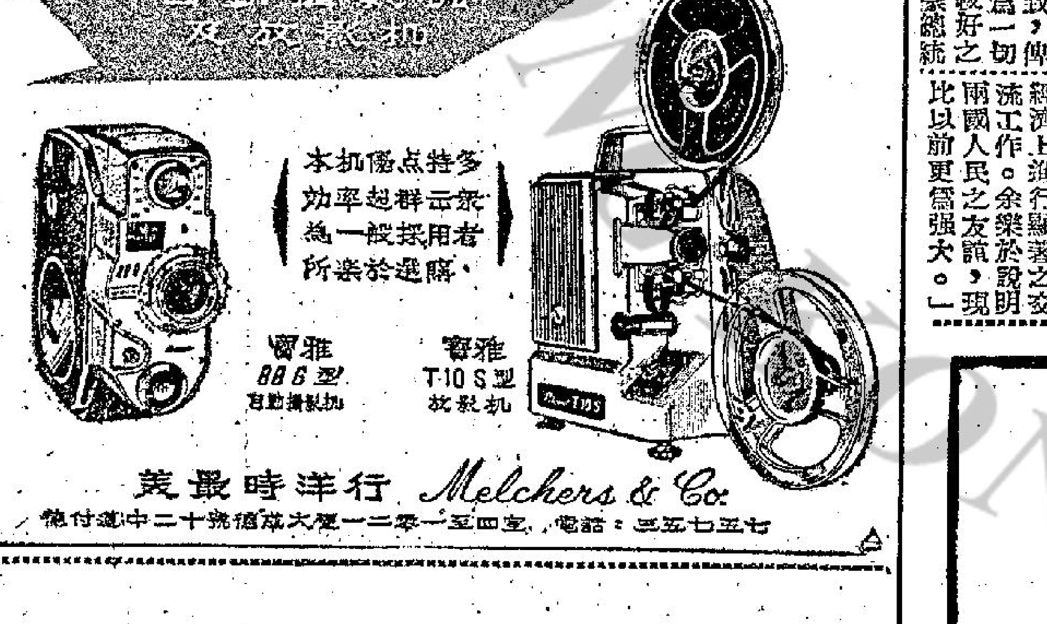
在這之前，也傳日執政黨——自民黨內部反岸派，將於日美新約批准後使岸氏下台，及今看來，恐亦他們唱唱高調而已。

日人的外交技術

日國會之毅然批准日美新約，一般認爲日本人士認爲高峯會議之夭折，使日方今後不可能與中共改善關係，故必須靠緊美國。因此，日共與社會黨在此日本人民認識之下，無法發動得起反對高潮。

我們也認爲日本雖有十六年來，儘管一部份人接近中共，反對政府，但在國家利益大關頭之際，還是恪守「日本第一主義」。這十六年來，我們可以說日本在實行着「政府親美，人民怨美」的雙簧政策，所以取得美國予日較大的利益，這在外交技術上不無可取的。

南中一

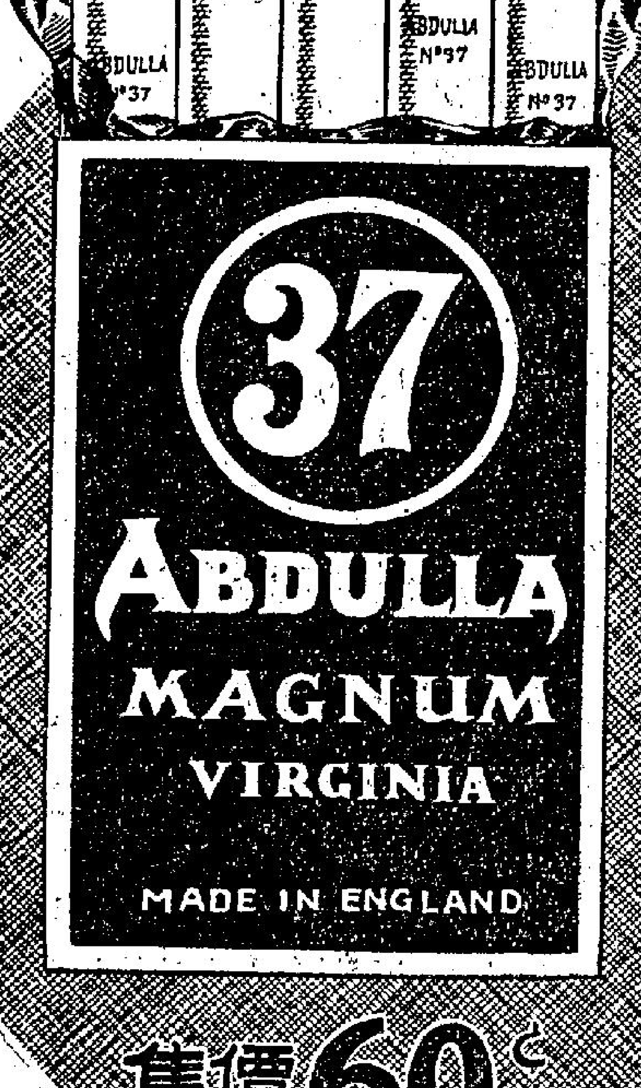


美最時洋行 Melchers & Co.
電話：三五七五七 四室五一二零二一 大廈十二號中環付號

任何咳症·一服消除

老幼咸宜·請即服用
非洲海底椰止咳露
新咳半瓶即止
久咳一瓶必效

主治：新咳·久咳·寒咳·熱咳
傷風咳·哮喘·氣管炎·支氣管炎·小兒百日咳·喉炎·喉痛·各種痰涎·胸骨痛·與及一切奇難咳症·
各處藥店均有出售
海椰結晶·咳藥精華
風行世界·癒人萬萬
經銷處：瑞昌藥行 民興藥行 全球貿易行 信興藥行 世和藥行 中聯藥行 中正藥行 中南藥行 金城藥行 安康藥行 錦標藥行 僑安藥行
總代理 康樂洋行 香港萬宜大廈六〇二室 電話：三三七〇〇

拿都鴨 37
優質均量
爲香煙之最上等


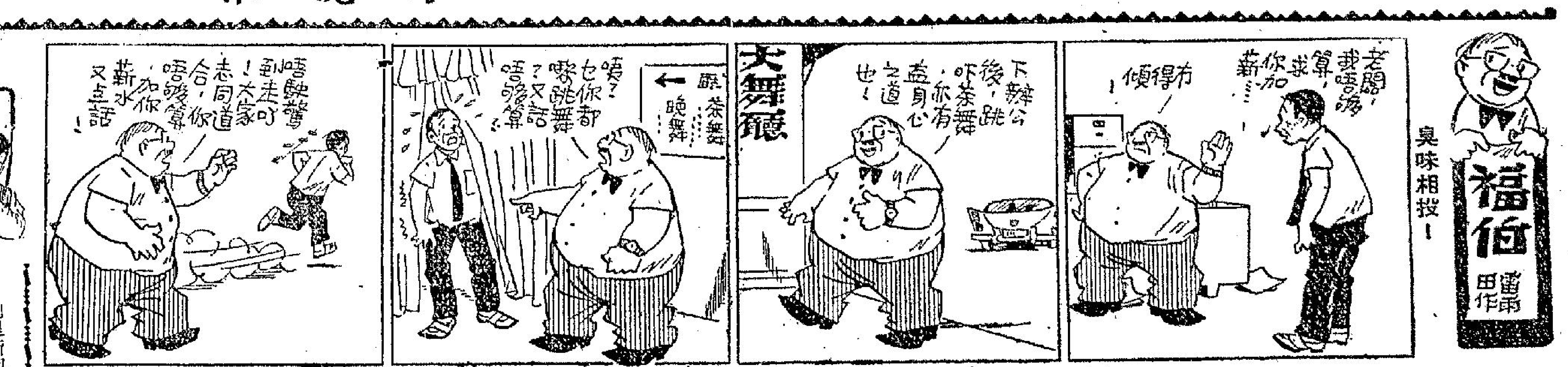
售價60¢
37拿都鴨
子牌通昔
總經理 惠明洋行

建國夜總會
禮聘國際電視紅星
喜倫瑪麗小姐
驚險舞技

每晚十時卅分
一流絕技 非凡演出
原桌宴客 免收茶費
下午茶座 巨型冷氣
點心鮮美 即叫即製

新都大舞廳
酒樓 歌廳 夜總會
加設金幕七彩燈光；
改用最超級傳音；
劃時代貢獻！
夜總會全部革新
意大利歌舞紅星
占奴與姬
最新表演

張露小姐 桃麗都 露絲 主唱
菲律賓奧利大樂隊伴奏
每晚十時半 正一時 兩場演出



奇聞艷事錄

妖女迷戀武士記（中）

魏遠 文·葦遊鸚 圖

阿里斯與艾莉莎婚後，倒的離開了那個鄉村，他們來到一個河口。看到河口的兩邊都是人家，於是艾莉莎便對阿里斯說：「一定是要在這一帶來來去去，如果是沒有一條固定的渡船，他們必然是會感到非常不便的。這樣吧，我們還是把我們這條船放在這裡，如果有人要渡河，我們就負責把他們載過去，每一次，多少收下他們一點錢，我們生活的了。」阿里斯一聽，覺得她的話講得也實在是很有道理，於是便立即答應下來。由那天開始，他每天都和艾莉莎兩個人合作，搖那些過河的人來去，當然那些人都是非常有禮貌的，他們在到達彼岸後，必然扔下幾個錢來做爲報酬，這時，在河的一邊有一富翁，他爲了要親近艾莉莎，每天都抽出時間來到那個船上來回坐幾趟，如果阿里斯不在工作，他又必然借故向她動手動腳，不過那個時候的艾莉莎是非常正派的，她常常會嚴厲的對他說：「你要老實一點，不然，可不要說我對你不起的。」那個有錢的人在她嚴厲的態度下，自然是不敢再向她動手動腳了，而她在阿里斯回來的時候，也必定把這件事告訴阿里斯，一來表示她對他的愛是多麼真摯，一來表示如果這個人再是向她非禮的話，就由阿里斯出面來教訓他一頓。後來有一次，這個富翁的老毛病又再犯了，艾莉莎爲了要教訓他，開始時故意向他做出眉來眼去之態，及至他要動手動腳時，她立刻一聲呼號，將阿里斯從河底下叫了出來。於是阿里斯不由分說，上得船來，當場將那個有錢的無賴打得半死。經過了這一場毒打後，鼻園的發徒子，雖然覺得艾莉莎有幾分顏色，但是懾於她的丈夫是個武士，他們都不敢下手了。他們夫婦兩人也就相安無事的繼續着渡河的生涯。後來，不幸的事發生了，那天是阿里斯到鎮上去買東西，歸來時，發現艾莉莎已經病倒在船上，他當時見了，心中非常悲哀，跑來跑去，希望能夠有人前來救她，但是請了幾個醫生來也沒有結果，最後，她便一命嗚呼了，他在傷心之餘，祇有買了棺木，準備將她下葬，不料就在這個時候，有一個年紀老的人，看來頗似神仙一般，走到船上來拍拍阿里斯的肩頭說：「阿里斯，你的妻子並沒有真的死去，如果你能遵照我的話，我一定可以把她救活。」阿里斯忙問他是用甚麼方法，以及又有甚麼條件。那個老人說：「如果在救活她之後，你一定要一切順從她，不可處處干涉她。」阿里斯說：「這個是容易辦得到的。」於是那老者說：「既然你認爲沒有問題了，現在可以把手伸給我，讓我從你的手上抽出一點血，注射到她的身體裡去，這樣，她便可以活過來。」

恍然悟出中共之「變」

生飯集　阿木

中共最近正在大大地提倡一個「變」字。它的意思是：「變者，即革命也」，也就是說，「變」即是「大躍進」。最近抵港的一份「人民日報」中，有一篇文章，題目就是「一個「變」字」。內文說，在大陸各地，到處可以見到一個「變」字，有的還在斗大的一個「變」字下面，註上小字，探勢詢問道：「你變了沒有？」一段甚妙懸著也！

當然，如今在大陸的人，旁的不敢說，自中共來了之後，個個都「變」了，倒是一點不假。過去自由自在地生活，現在就變成有排長、連長、營長、社長以及公社長、蠶委會的「領導」——管束監視之謂也。過去大家都可以吃一口飽飯，現在都要勒緊褲帶，這也是「變」。而且，人們的「常識」，也「變」得異常豐富了。例如野草可以當饅頭餡，例如番薯藤子可以吃。例如野草可以煮七般八碗菜。這些知識，中國人過去都是不知道的，現在都變成知道了。這倒真正要「感謝毛主席」的，廣州民謠稱：「多謝毛主席，毛主席來了有粥食」，即此義也！

當然，這種「變」還只是人民生活之「變」，就整個國家大體來說，還是小焉者。就整個國家來說，中共正在大吹大擂什麼建設的成就，和什麼「國家日趨富強」、「一躍等」。聽起來好驕得很。到底事實如何也不容易使人捉摸。但是偏偏在發出「變」之一文的同日，「人民日報」發表了一則關於「掃除文盲」的消息，說過去有許多地方，做好了掃盲工作，結果，不到半個月，文盲又「回生」了——此兩字怎解呢？即是又將認識的字忘了！於是文盲依然是文盲。從這則消息中，使人聯想到「變」之一字之妙。

一切，真是妙極。譬如中共天天在叫「建設成就」，我們就姑且相信之，但這個「成就」，卻也是在變的呀！像「文盲回生」一樣，「成就」又會變沒有的呀！一九五八年度「大躍進」數字，後來大大倒減，就是這種「變」之一例了！不過對於此種「變」，中共照例是好少出際的。關於這種「變」的理論，無以名之，姑且名之爲「唯物變證法」吧！

中共大賊「文化建設空前揭高」，「農村已掃除文盲」之時，這是「變」，因爲文盲不識字變爲識字了。這個「變」，中共是要拿來放在嘴邊大吹大擂的。但當識了些字又變爲文盲之時呢？雖然仍是一「變」，但是中共就不也。以此來看中共之「變」，出醜了！

論壇天堂

香港應設選美總部論

準議員

無牌主義闖過，香港之女仔今年有福氣，一年有三次小姐可選，有三次機會去出風頭。因之無牌主張以爲選美一事，越多越好，並舉數大理由以證明之。本議員亦非常之同意，且以爲有再加以擴大之必要。如何擴大法，即香港應設一個長期性之選美總部焉。

香港好多婦女團體，但婦女團體主持之選美會並不多，昨夕舉行之「五月皇后」乃屬例外耳。每一次世界性之選美，九成九不是婦女團體主持，關于此點，本議員一向不服。何以代表香港出席世界參加競選之女人，而不由婦女團體選出來？以體育界爲例，代表香港出席世運之代表，決不會由香港之婦女選出來，而必由體育界選用者也。偏偏代表香港之小姐，並非由婦女界選出，又如何能代表香港之婦女？所以本議員認爲香港要設一個選美總部，而此總部必須由香港婦女界去主持。

選美總部如果設立，好處甚多，試舉如下：

一、香港之選美，往往雜亂無章，而又拉雜成軍，過去歷屆選美會，類皆如此。倉卒從事，拉人報名，好多「真命天子」之靚女，仍然一箋在深閨人未識，因此登曬作法，行天橋而展露大腿者，往往離開「天姿國色」幾皮，又如之何能代表香港？又如之何能去國際選美集團中佔奪頭銜？但假如有一個選美總部則不同矣，一切統籌兼顧，平日在未參加競選之前，早已暗中物色，作遍佈之訪尋，邊處有個洗衫妹好靚，發能在先，邊處有個寶麥女皮膚好白，亦知道，一到競選之時，馬上有晒美人紀錄，可以去執籌佢出來參加。既不至「傘手擇成勢」，亦不怕濫不成軍，而選出來之小姐，亦必然有番咁上下，去得以次貨充塲之虞。

其次，選美之風氣，雖然行咗十年八載，但好多女仔對這一味嘢，仍然遲疑趦趄，不敢露面。如果有個選美總部，則情形不同，可以選出專人，把有「美人貨底」之小姐提出來，曉以大義，落其咀頭，勸佢參加。于是眞命天子乃可出現。不致各大美人因爲怕醜而預第沙場。

再爲，美人決非生出來模子總觀便可以去國際競賽場上奪標，而尚須有後天之訓練，行路之姿態也，企立之儀態也，面上之笑容也，眼光之亂揸也，無一而非須要先加訓練，否則不能出塲。今之選美，倉卒報名，璞玉未雕，即使貌若天仙，而儀態論塲，焉有希望？如果有選美總部，先行予以集訓，則行出天橋之時，不至手足無措，乃可合乎國際水準焉。

率勸婦女界，請即組織選美總部爲盼。

特准爲英俘服務之華籍牙醫

省港澳搜奇·五十年來　王謳

香港淪陷於日敵時期，計凡三年零八月，在此時期中，所有香港英籍人士，一律被拘禁於赤柱之集中營，備遭虐待。集中營暗無天日，俘虜之飲食起居，求一飽且不可得，如遇疾病，醫藥更不易求，故被俘者雖不死於飢餓，亦呻吟於疾病。其有患牙疾者，更缺乏料理齒科之專門人才，閒當時被俘英軍中，不少患牙病者，曾向集中營管理長官呼籲，請准許中國籍老牙醫楊少泉入營，爲彼等服務，集中營管理長官徇彼等要求，果聘請楊醫師入集中營爲英俘服務，楊醫師本着博愛精神，慨然答允，每週到集中營一二次，爲英俘脫除病齒，祇盡義務，不受報酬。但求日寇對香港基督教與會特別保護，使暫與會事工，不致中斷，亦獲日敵總督部特頒文告，張貼於與會門前，保護之。楊少泉爲一虔誠之基督教徒，一向熱心宗教，爲與會倡共創辦，而被推舉爲會長者也。

楊少泉先生，字[illegible]，原籍中山，誕生於濛江，長於香海，幼隨母居港，入教會設立之中文書館及其他國學專修科攻讀七八年，業乃大進，乃轉習醫行文，方期中英合璧，融會貫通，以不幸學綿兩輟，竟以丁母艱而輟讀。年十九，受業於當時名牙醫徐善亭之門，越兩年，適唐紹儀南下至港，假徐善亭醫館爲山海關鐵路學堂招生，楊遂應考，以學優被選，乃隨唐紹儀北上入學，詎料山海關鐵路學堂開辦僅半年，即逢庚子拳匪之亂，八國聯軍陷天津，入京師，旋更佔山海關，鐵路學堂因戰事停課，楊廼得同港，遭遇不良，一再挫折，有志難成，亦足傷已。於是復從徐善亭老牙醫遊數載，卒傳其秘。至廿八歲，始自設牙醫館於大道中問世，時公元一九〇六年也。開業後，以技術優良，人咸信任，迄一九一二年，本港陸軍醫院醫官晉頓荷路君，重其才，特立合約，聘其專，爲陸軍士兵料理齒科，楊少泉以牙醫後學之黃色人種，而能爲牙醫先進之白色人種服務，則楊醫師之名符其實可知矣。楊醫師初不以得任陸軍醫院齒科醫官而自滿，乃再往求學，參加函授學校，求增智識之程度，於此可見矣。故一九一四年，港府頒行牙科註冊則例時，得批准及格，翌年而獲上海英國牙科學堂之畢業文憑。故楊醫師在港設館行醫，不特中國人士對其信任，即歐西士女之牙齒有病者，亦均向其求治。香港淪陷時，集中營被俘英軍之所以特向管理長官要求敦請楊醫師入營爲彼等料理病齒，其原因實種自數十年前矣。

楊醫師生前注重體育，尤嗜游泳與太極拳，興之所到，不問寒暑，爲多泳團之[illegible]，故雖年逾耳順，精神健旺，不遜一般青年人也。

劉喜奎顛倒衆生

趣人趣事　海棠

民國五六年間，故都有女伶名喚劉喜奎者，色藝冠絕一時，當時，上自名士貴人，下至販夫走卒之輩，均無不對劉喜奎捧之若狂。以一女伶而能使達官貴人狂戀不已，除劉喜奎外，餘實並不多見，故好事者乃對劉喜奎冠之以「一代妖姬」之外號焉。

劉喜奎本名桂祿，河北省南皮縣人，尚在嬰兒時代，父母便已雙亡，只賴同房嬸嬸撫養成人；及長，撫養其成人之同房嬸嬸，因家貧無法教劉喜奎就學，只好將劉喜奎送往唱皮簧戲者處習唱，因劉喜奎生性聰穎，後其師乃將之携至天津搭班，與當時名伶侯俊山、金月梅等同台演唱，於是聲名大噪，且終能紅絕一時矣。

當劉喜奎在故都獻藝時，簡直是大大傾倒了當時之名士學者，其時，易實甫、沈宗畸等文士，日夕均奔走於劉喜奎之妝閣，以能得一親香澤爲榮。尤以易實甫對其更傾倒備至，易實甫曾公開對人說道：「如果劉喜奎允我叫她做媽媽，我亦高興心甜的。」易實甫對其傾倒之甚，直使人驚嘆再三也。

某夕，當劉喜奎在故都之「三慶園」劇塲演戲完畢歸家，路經「雜時街」轉角處時，忽然有一狂徒，強擁劉喜奎當街狂吻，該狂徒當即爲警察所拘捕，移解於法院，當法官判其非禮罪科罰五十元時，該狂徒卻仍頻頻說：「吻劉喜奎只值五十元，值得，值得！」劉喜奎令人顛倒之程度，於此可見矣。

其時，參謀部處長陸錦，英俊年少，爲止風流，亦熱烈追求「一代妖姬」劉喜奎，每夕必至劉喜奎家裡捧場，往時並偕同陸軍部之科長崔承熾一道。本來，論家世、年青英俊，崔承熾均不及陸錦之萬一，但是，結果劉喜奎卻捨棄陸錦及一衆對其熱烈追求之達官貴人，而獨鍾情於科長崔承熾，委身下嫁，甘爲夫子妾。因劉喜奎在與崔承熾結婚後不及兩年，崔承熾卻竟已一病不起，撒手而歸。而崔承熾死後，劉喜奎亦只好謝絕一切交遊，閉門獨居，度其寡孀之生活矣。

「同心不結情偏熱……」「由來一樣拜[illegible]淚，彈出眞心恨轉深；紅粉青衫久惆悵，怕君聽入亦傷神。」

病榻思前想後

名流日記　阿狗

醫生一面同我打針，而一面胡思亂想，譬如任何一個人，如在臥病中，則必然思前想後，第一個問題，當然怕自己會瓜得，以及瓜咗之後，寡婦孤兒，如何是好？當醫生打完針後，我問佢曰：「醫生，唔該你替我做件好事，呢件事好簡單，此即係我怕唔怕死？你之答覆點樣都有問題，但先決條件，就係必然要坦白至好，因爲我與普通病人唔同，唔該你照實話俾我知。」

醫生諗咗一陣，然後答曰：「我坦白話俾你知，你之病況相當嚴重，何況你已上咗年紀，所以，不論吉凶，我希望你立番份遺囑較好……」

醫生忍唔住笑，騎騎聲，并曰：「我而家坦白話俾你知，你之病雖然沉重，但唔會死，除非醫生唔識醫，則難講矣。」我聽罷點頭，心頭硬晒。醫生又曰：「喂，你講嘢太多矣，唔好再講，靜靜地休養，下去，可能有乜問題。同時，唔好胡思亂想，知道嗎？」

醫生走咗，我默默然躺在病榻，彷彿等死。我又是胡思亂想，諗到如果眞係命已該絕，則我願意死在省城，因爲我假假地係人民之代表，死在「人民懷抱中」，死[illegible]，則做鬼都唔[illegible]，咪搞矣。何況，就算係瓜，而老八認爲我已冇乜剩餘價值，唔理我時，則遺屍重唔擇入肥田料化學池中？日後阿仔過山都有得拜，點搞？」一連串胡想，搞到精神更差，大有油盡燈枯之感。于是，我立定心腸，打定死數，發誓唔再諗嘢，聽天由命可也。哈哈，如此這般，果然使得，居然嚟咗添，怪哉！（四一六）

本欄園地公開歡迎投稿

採風譚奇

四會民會晚石　鄉晚拜雞

汪澗

前幾天，筆者在本欄裡說過四會金雞運附近鄉村，只養雌雞，不養雄雞的奇特風俗，現在，且一談有關該文有其相通性的另一項有趣的風俗。

這，還是從那金雞運一帶地方說起：當時，該處鄉村，不准養雄雞，使到拂曉時候，沒有喔喔的雄雞啼聲，令一般前來盜竊的賊匪，不知時候，便不能拂曉前「散水」，這一來，就可以用聯防的方式予以打擊。

可能村中有奸人潛伏，暗中和賊黨通聲氣，所以這個不養雄雞的習慣，就是避免賊匪再來洗劫的一種預兆。因此，一方面防備四鄉，加强守備，不分日夜，巡邏不輟，以便于來犯賊人，以迎頭痛擊；另一方面，則衙由專人組成小組在各鄉挨戶搜查，及于祠堂廟宇，以求查出窩藏雄雞的所在。

當料給有一夜，將近天明的時候，突然有雄雞啼聲，而且非常響亮，幾個鄉村的人家，都給這些響亮的雄雞啼聲所驚醒，使到村人驚惶不已；而各鄉的鄉紳父老，第二天，且爲了這一陣雞啼而召開一個緊急會議。在議席上，各鄉紳一致認爲，雞啼，便到各村鄉紳，惶惑不解；而他們認爲非徹查不可的，便再加强偵伺。

其後，查出發出雞啼聲的地方，不是來自鄉村人家內，而是來自山邊中，因此，便大家到山邊去留心觀察。果然，查出雞啼聲來自山邊內一塊巨大的石縫中，便以爲有雄雞躲在石縫內，可是，這一塊石縫，不特一隻雞之大，沒法可匿藏，甚至一根毛髮，也不可藏的，這，更使鄉人莫名其妙了。

這一天，正當一羣鄉人圍着石縫來看當中，一個遊頭和尚走來，笑謂道：「這一塊石縫，是在幾百年前，一隻雄雞化石而成，由于牠已通靈，所以，到這時能發出啼聲。」鄉人于是對遊頭和尚的話，按照鄉紳下令，不許各村人家，像養雄雞，這同，這石雞卻晚晚發出啼聲，以由鄉紳下令，不許各村人家，像養雄雞，這同，這石雞卻晚晚發出啼聲……鄉人于是依照和尚的話，按晚以香燭水酒，向石雞膜拜，并分配輪迴，每晚由一戶担任，經年不輟，而這一個拜石雞的風俗，就這樣的沿傳下來。

愛晚樓小品

女騙子

迦陵

一婦人前因犯騙案服囚刑滿期獲釋，出獄七日，又以代向官方疏通赦免拆遷及可設法申請領地蓋屋詐騙新界鄉民，一連三宗，致遭拘控，目前在中央裁判署受審，法官判每宗詐騙入獄四月，合計刑期一年。

×　×　×

剛才回復自由身，故技頻施騙術新；
眼企眉精多鬼馬，口甜舌滑會昆人；
嘴頭孫落眞靈活，老襯成堆盡慣昏；
人獄看來閒到極，牢中舊夢又重溫。

姻緣百譜

·合配姻緣·

呂大呂

男女結合，夫妻配偶，是人生的大事，這大事，人人也叫它做姻緣。姻緣的門類很多，把這門類分別起來，好作姻緣百譜。願天下有情人都成眷屬，然後閨房之內，同讀此譜，郎問妾，妾問郎：看看這姻緣百譜之中，我倆屬何譜？倒也算得有益于世道人心。因此這姻緣百譜之作，可以說是貢獻給天下有情人的。

且說清末時候，有一場兵燹亂事，這一場亂，就在太原拆散了不少姻緣，但也成就了不少姻緣。

第一回　老少平安

地方，有個姓柳，名浪風的，是個讀書人。家是個小康之家，累代書香，可惜累代也沒有功名。只管讀書，只管應試，科科都是名落孫山，因而代代都是布衣。柳浪風這一代自然也不能例外，他讀了許久的書，考過許多回試，終於都是榜上無名。母親袁氏看見他還是不灰心，還是要讀書，便道：「讀書讀到老也不要緊，我家有田有地，可不愁吃着。致試致到老也不要緊，只要致不到便罷，不要傷心起來。我家命運風水，無一而不是注定家無功名的。但有一樣，讀書不忘爲祖宗傳後代才可以。老身要想飲杯媳婦茶了，要想抱孫了。」這話她對人說，也對柳浪風說。柳浪風平日很孝順，很聽母親的話。這回叫他娶老婆，自然更是聽話。袁氏聽到柳浪風無異議，老懷大悅，馬上便去找媒人，叫她們進行物色。說道：「家世但求清白，不論貧富。但我兒年少，也很俊俏，如果不替他揀個美麗的媳婦，不只不能夠算得上是一對璧人，也對我兒不住了。」一班媒人都說當然當然，在我們撮合下，沒有多前躊躇的。於是進行物色，不料亂事發作，家家戶戶都作逃亡之計，誰還會想到什麼婚姻大事？固然沒有人家會把女兒的年生八字交給媒人去轉給柳家，柳家也不會私齎年生八字去交給地水來推算。這時候的柳家，已經收拾細軟，集中現金，要逃到別處去避亂了。湖南湖北這些地方沒有亂事，太平得很。便決定母子兩人，到湖南這地方去。柳浪風平日只知讀書，雖然家裡有個丫環，有個老僕同行，路上避亂軍，避盜賊，騷行夜宿，沐雨櫛風，眞是苦得很。好在吉人天相，終于關關轉轉，去到了湖南的長沙。[illegible]

第一回：老少平安　夜避亂地　逃亡　亂事　兵官兵局面

夜香江

週末夜遊夜總會去　表演多采多姿

建國都城香檳表演軟骨艷舞　麗宮藍天漢宮金漢演中國舞　樂宮樓新雅同演義大利歌舞

今天是週末假期，夜夜笙歌，正當其時，茲將各夜總會所設表演節目，綜合報道如下：

中環建國夜總會由今晚起增設表演節目，每晚一塲，國際電視明星喜倫瑪麗表演舞人舞蹈，歌星顧洛、黃佩佩照常獻唱。

北角麗宮夜總會每晚由五女兩男組成的旅美歌舞技舞團演出，歌星潘迪華照常獻唱。

北角都城夜總會每晚艷料娛樂：軟骨美人海倫瑪麗絲表演軟骨艷舞，日本肉彈丸山好子表演艷舞。

中環藍天夜總會，尖沙咀漢宮夜總會每晚艷料娛樂，分在三塲演出：歐美舞星發尼、曹麗演出歌舞和絕技；中國古典歌舞劇團演出歌舞雜技。

尖沙咀樂宮樓管樂宵夜，每晚艷料娛樂：義大利歌舞明星占奴·姬表演歌舞，菲律賓一隻活寶貝謂羅兄弟表演滑稽歌舞。

尖沙咀香檳夜總會每晚由軟骨美人海倫瑪麗絲表演情歌和軟骨艷舞。

油蔴地金漢夜總會由紐約歸僑士工劇團表演歌舞雜技。

旺角新雅夜總會由義大利明星占奴·姬表演新奇歌舞。（迷惑）

雲華夜銀座情調好　新都乳猪鮑翅席佳

北角雲華酒樓夜銀座，環境和氣氛，都富于詩情畫意，博得中外人士好評，黎兆侯樂隊伴奏，歌星鍾蔻、易楓、上官虹長駐獻唱，在宵夜時間。

中環新都酒樓供應全體乳猪鮑翅席，每席特價一百卅九元，由于用料上乘，烹調美妙，供應兩年餘，盛況依舊，可知全體乳猪鮑翅席號召力强。（從心所願）

華怡保與鄒鏗潘迪華擷于麗宮

扶桑行夜

廿二：光管招牌新奇罕見

五月十一晚爲預留總將別之東京夜景，我們再重遊中央區銀座；銀座位於皇居之東，港區之東北，乃東京市最繁盛及經濟樞紐總機構，最大之株式會社、車站、大酒店、娛樂場、夜總會、航空公司等，都設在此左右。遊客基于上述關係，差不多都聚於斯。地下鐵車站來往行人聯袂于途，襯上霓虹活動光管，七彩燦爛，整個銀座區域，交織成一片繁華夜景，尤以劇塲附近爲然。

光管廣告之形狀，新奇罕見，有高至二百尺，頂上放置眞汽車一架，旋轉活動；有火箭環繞地球而走；有活動字幕報導國際特電新聞，七彩圖案花，確非筆墨所可形容。回想可愛之香港，爲着條件限制，頗使夜城黯然失色，香港正擴展旅遊事業，更應繁榮夜景爲先務，使香爐峯夜城更臻美化，吸引更多旅遊人士；對於限制活動廣告，是否使減少交通意外事件之觀義，實有重新考慮之價值，難道國際大都市[illegible]

五月十二日中午，逛遊東京市最大之三越百貨店，位於中央區日本橋，是一座八層樓建築物，面積約三萬餘尺，設有停車場，店內百貨，陳列井然，品類包羅萬有，有「已遊三越，萬事已足」之諺語。三越亦足以自豪，除百貨種類，不再煩述外，茲擇特點素描如下：地下入門處，安置一巨型七彩「天女像」，是佐藤玄作品，高十四尺五寸，重量六七五〇公斤（一萬五千一百磅），遊人多拍照留念。由地下至七樓，設備自動電梯及升降機四部，地下至七樓共有七層半是售貨的；七樓半層設展覽塲，專供會社及藝術作品展覽，大合設劇塲，免費供遊人參觀，附設食堂，飲品價廉物美，價目比市區廉宜，闔服務性質，又合一部設兒童遊樂塲，及免費參觀之動物園與電視，難怪如此吸引社會人仕參觀。

洋傘布料
COTTON UMBRELLA CLOTH
日本唯一的洋傘布料專門（製造總批發处）

歡迎函詢
保証懇切快速
敷島紡績公司出品 "CAT VIOLIN 6133"
大日本紡績公司出品
唐獅子 9350
唐獅子 9353
總批發处
#800 #888 #750
總公司 分公司
泰和產業株式会社
TAIWA CO. LTD.,
日本東京都中央区銀座六丁目四番地
日本大阪市東区高麗橋三丁目二八番地
CABLE ADDRESS "TAIWASAN TOKYO"

越映越旺
桃源公司 教育理倫 聚張 巨片
羅劍郎 羅艷卿 梁醒波 馮寶寶 領銜主演
雨夜驚魂
導演：描寫講大話的害處
龍圖：暴露嬰平妻的惡果
半年甘旱逢久雨　雨夜驚魂又爆場。
監製：羅舜華

邵氏出品 廣都 仙樂
李麗華 領銜主演
連日滿座 今天仍映
李麗華 喬莊 莫愁 主演
邵仁枚監製 嚴俊導演

周文杜 製片
命案四起，破案僅懸一枚扣針；佛像一尊，多少歹徒捨身爭奪
秒秒緊張·分分驚險

九龍各界刊登廣告者注意：本報委託旺角東樂戲院代洽

皇都 麗聲
今天隆重獻映 哥倫比亞音樂傳記巨片
鼓樂春秋 片上中文
THE GENE KRUPA STORY
皇都：12點早場 連映
麗聲：11點半早場

娛樂 樂宮
今天仍映第九天 第二週
肉感 香艷 巨片
性感小貓 碧姬巴鐸 最新傑作
新藝綜合體·伊士曼七彩·片上中文
魔鬼尤物
"A Woman Like Satan"
碧姬巴鐸最大膽之作
明天 娛樂 樂宮

京華
週末請早
流亡王妃

樂聲 百老匯
今天兩院盛大獻映
溫泉之戀
Wake Me When It's over

新華 豪華
九天滿座
全港三百萬人空前未有之眼福！
今第十天獻映
歐洲夜生活
European Nights

利舞台 香港
今天最後四場
浪蝶嬉春

偵探連圖小說

七虎黨

韋鳴秋繪著

㊂㊆翟爾德走進房裡來，看到上官雲等人愛理不理地在閑談，全沒半點驚懼之色，這可把翟爾德氣得七孔生烟，急急地問：「你找我來幹甚麼？」上官雲說：「我就是七虎黨的首領上官雲。」

㊂㊇「我知道」，翟爾德說：「現在上海正通緝你。」上官雲沒等他說完就接着說：「還不關你的事，現在我命令你在半小時內，馬上把船駛到近岸邊泊下，然後讓我們兄弟離船上岸。」

㊂㊈「這個直是荒唐，」翟爾德光火地說：「我要把你們載到上海，移交給警方，你們這夥强盜。」上官雲微笑說：「我警告你，倘你不依我的話，我將要全船沉沒在海中。」翟爾德也不再答話，氣冲冲的帶着大副和二副離開了房間。

藍湖異人傳

七：三日為期

洪叔子曰：「小仙子之存亡未卜，奈何奈何？」彩鳳曰：「相信小仙子武技高深而機智，決不致在蕊珠手下，從情形觀察，亦可知小仙子無恙，不祇無恙，必嘗予蕊珠傷害，不然，蕊珠何致一怒入關，當知入關實爲破壞邊界常規，容易引起邊患，倘漢家大軍出關征討，蕊珠何能抵禦？將有殺戮之餘，由此可見，小仙子必未失落，蕊珠必不入關失手。」夏侯霸彩蝶均以爲然，洪叔子即要出關，彩鳳曰：「俟大軍既至，番人去遠，出關未遲。」是日，大軍號稱收復民關，驅逐番人，但地方元氣已損傷殆盡，所謂收復，祇是番人去後，暫作善後之計，抵禦，關門關閉，洪叔子焦急萬狀，彩鳳曰：「出關有何困難，何必關門開放，我等在關門關閉後，始出關，更保安全。」於破敗之民居中，搜得一長梯，凡十數丈，完整可用，彩鳳甚喜，謂洪叔子曰：「有此物，我等即可越此難關，前人築萬里長城，是防堵之動作，實則作用不大，倘要越關，并不困難。」入夜，天昏無月，首除老弱之戍卒，懸縮關上，名爲守關，實則聊以示關內有備而已，彩鳳率領洪叔子夏侯霸彩蝶三人，於昏黑中，潛登關上，緣梁而下，轉瞬已抵關外，各人均喜，洪叔子曰：「我等今夕，必抵藍湖。」彩鳳曰：「步行恐不能及，從此間往曲陵，稍休，天明始往湖邊，當可與小仙子值，相信蕊珠自關內退出，必返草原，不在藍湖地帶。」洪叔子無奈何，祇好隨彩鳳行，長途昏黑，咫尺之外，一物不可覩，但血腥氣味，到處可聞，彩鳳太息曰：「小仙子與我等相約，以三日爲期，寧知三日之間，血腥滿地，倘小仙子不能殺蕊珠，太不值矣。」洪叔子回念一切由己而起，倘不到邊陲，於嚇蕊珠後，不再返藍湖，以己之力，游說蕊珠，絕與漢人爲敵，寧復有目前之事，可見一切，均己之過，今不特陷小仙子於危殆之境，且令曲陵與關內之人，均爲己而傷亡，念至此，大叫一聲，拔佩劍，欲自殺，夏侯霸彩蝶於背後瞥見，大駭，急止之，彩鳳驚問何故自殺？洪叔子凄然不語，彩鳳夏侯霸彩蝶均不解其意，以爲洪叔子疑小仙子已死，故自犧牲，均保證小仙子決不死，洪叔子垂首而行，又思，小仙子即未死，但衆寡之勢懸殊，即有通天本領，亦不能與蕊珠敵，結果必死於蕊珠手內，不如於師見小仙子後，逃往草原，暗蕊珠，作戀念之意，因而刺殺之，思至此，自殺之念又戢，夜半，抵曲陵，天鳳大作，鬼啾啾，彩鳳迎各人，復至互陵內，以俟天曙，各人盤膝而坐，鬼嚎不絕，洪叔子太息曰：「斯均我之過也。」彩鳳曰：「此非人之過，而是天命，邊區慘事，每因小故引起，斯亦其一也。」㊃㊆

晚香

吃軟飯的人

·盧陵·

抬頭望見對方的發笑面孔，使他怒從心起，他提起臨死前最後的氣力，飛起那穿着十二吋鞋的大腳，踢向對方的腹部去，那高個子的身體受了這無情的一擊，連哼一聲都沒有，便攤倒到地板上。

之後，班尼又覺得一陣刺痛起自背部，他拼死把身體作一百八十度的後轉，碗口粗細的臂膀，漫無目標地隨身旋轉。他覺得自己的拳頭打正在那大個子的面頰上，打得他撲倒下去動彈不得。

班尼用手摀着腹部，大約經過了幾秒鐘，以後便逐漸蹋倒地上，死了。

那高個子，被班尼踢死，那大個子被警方以行劫及殺人罪起訴。警方根據他的供詞，查出了五天以前的那天晚上所發生的事情的經過………

當班尼把車子駛出到雲尼拉路的時候，由左面的橫街裡，突然衝出一輛中型的房車來，他雖然盡可能想把汽車煞住，但是它經來不及了，劇烈的一下撞擊，使他失却了駕駛的控制，車向路旁滑走了差不多十呎之後才停下來。

前面的那輛房車，也嘎停在不遠的地方，從車裏走下來兩個阿飛型的青年，正轉到車後察看自己車子的損壞程度。

「你們那一個傢伙弄得好事情！」班尼氣冲冲地喝過去，其中一個阿飛邪腔轉身過來，微笑地攤開雙臂，「甚麼事這般大驚小怪？」

「你們弄壞了我的車子？」班尼給對方的發笑弄得更加火上加油。

「何必這樣大火氣？」另外一個這時也轉過身來，面上一樣露着發笑。

「假如你們再這樣，莫怪我把你們痛揍一頓！」班尼把聲音放低，帶着恐嚇的氣息。這時候，路人已聚集不少。「你們有誰看見這次事情嗎？」大家都默不做聲，祇有些更接近前來，看着那部加德勒車的傷損。

班尼的目光如今落到這兩個鬧事的阿飛身上。他們的衣裝外型，是標準的阿飛打扮；皮外套，開領花襯衣，狹褲腳管的褲子；這是紙上經常刊載的袋裏常懷六吋長鋒利小刀準備鬧事的無賴阿飛典型。他們對於二百磅開外身軀的班尼，一點沒有表現害怕的神態。

珍尼也很乖巧，他立即把態度改變得和藹些，「把你的駕駛牌照給我看看，好嗎？」

「我爲什麼要把牌照給你看？你是誰？」身材高瘦的那個說，仍然是那個嘻皮笑臉的樣子，大約是他看見交通警察正行近來的緣故，他立即把臉一沉，低聲對班尼險險地說，「老友記，說話來得好點！」

以後的事，就是由那交通警員做了主角，他討了那高個子阿飛的駕駛牌照過去，一一記在自己的小冊子裡，他首先指出車子不應該由那裡駛出來，其次，他並未有購買第三保險。他對那個阿飛說，「假如你沒有錢賠償人家車子的損壞修理費，那末，你的駕駛牌照便會被吊銷，車子拿來拍賣。」

由這警員的出現以迄他離開爲止，那兩個阿飛祇是孩笑，並沒有搭一句話。

班尼把眼直瞪着他們，「你們究竟準備怎樣？」

「有什麼怎樣不怎樣，你撞我，我撞你，不已經是很公道了嗎？你要我賠，我也可以叫你賠。」

第一回　冰翠拋來殘英紛墜　紅腸濕白袖青草滿黃花

綿綿恨

半月

這一夜，他們喝了不少的酒，連那韻梅這個孩子亦和大人一樣，喝了很多，她似乎是個天生成能喝酒的少女，她的媽媽已經覺得醉了。她還是拿着酒瓶子在自己的杯子倒下。杜志徵看見怕她喝醉，連忙按着她的酒杯子說：「梅，不要喝了。沒看見媽媽已經醉了嗎？」

「我心裡快樂，多喝點沒關係。」那韻梅呵呵笑着說，她的過份龐大的笑靨，亦顯然的滿含着醉意了。

「不！」杜志徵繼續按着她的杯子：「心裡快樂，不一定喝酒，這樣好的天氣，喝杯甜甜的橘子水，不是會更快樂麼？」

「好的，我們都來喝一杯甜甜的橘子水吧。」那韻梅快樂地拖長的笑靨，她對甜甜兩個字說得特別響。顯然她的心兒，亦和她的笑靨，一樣的甜甜了。

「我替你們出一個好主意。」那窩旋在旁笑說：「橘子水太普通，亦沒有特殊香味，我家裡有新釀好的荷花香露，那是用新鮮的荷花和上好的蜜糖釀成的，調上冰水，又香又甜又冰涼，又能醒酒，先倒不可不試！」

他這樣說完，果然命工人到裡邊取了一瓷罈的荷花香露出來。還未走到席前，已是滿香四溢。那韻梅看見，早已拍着小手兒大聲笑說：「眞香，快給我和杜叔叔每人一大杯吧！」

杜志徵看見她那一副貪饞的樣子，很覺得好笑，連忙說：「這樣好的東西，要慢慢喝纔有意思，要是隨便喝下！未免辜負它的色和香了。」

「是麼？」那韻梅立刻做出一個聽話孩子的樣子，摩起大玻璃盞子，慢慢喝着，又笑着說：「杜叔叔眞說得對！這個色和香實在不應該辜負的。」

這個時候，月兒已升高很多，明亮的銀色光輝，鋪滿了整個碧荷蕩頭，反映出亭亭如蓋的葉子上，滿鋪着圓珠似的露水，被籠罩在荷香中一樣，連他們的靈魂也要變成是香的了。杜志徵雖然亦住在碧荷蕩的附近，卻很少看到這一個景色，不禁亦嘖嘖地讚嘆說：「時常聽人家說到神仙境界幾個字，今夜的景色，不就是一個神仙的境界麼？」

「杜叔叔歡喜麼？」那韻梅睜大她的明麗的眼睛：

「是的，我歡喜！」杜志徵點了一點頭：「事實上，這樣好的景色，誰又會不歡喜呢？」

「杜叔叔若是眞的喜歡，我要向杜叔叔提議一個辦法。」

「甚麼辦法呢？」

「我建議今夜我們大家都不要睡，就在這裏看着荷花看到天亮。」

「這個建議倒很有意思。」

那韻梅聽說，又大力拍着手掌說：「杜叔叔既然贊成，今夜杜叔叔就留在這裏吧！」

杜志徵祇笑了一笑，沒答應，亦沒反對，他的眼睛，祇對着前邊鋪滿荷葉的碧水淡淡望去。㊀㊃

漫漫天涯路

鄭雙清

「我雖然沒有對不起他，」寶琳和沈子良一起躺在床，他們是面對着面，子良的一條手臂，還是壓在她的肩下。「但是我怎麼對他說，怎麼……交代，他可能已經在外邊找過我了，他一定要生氣的。」

「他對你信任？」

「他當然信任我，」寶琳有點得意地道：「所以我更覺得不會做對不起他的事。」

「那你預備坦白的告訴他一切經過了？」

「慢慢地我會告訴他，可是今天晚上不行。」寶琳坦然地說：「同去的時候我祇能對他撒謊，我說我有私人煩惱的事情，我說我倦了，我要睡了，我不要他再問我什麼問題，也許他能夠容忍也許……，誰曉得，我們實在不應該……」

沈子良遲疑地提議，「那索性讓我陪你同去吧！」

「那就會鬧出人命來的了，」她忙道：「如果他看見你，我相信他會把你殺掉都有可能的。」

於是，屋子裏頓時一片沉默了，沈子良又吻着她，那是輕柔的友情之吻，他們不約而同的感覺到，時間算過去得太快了，雖然他們強捺住了自己，沒有再做出錯誤的事情來，但是那層陰霾卻已經爬上了她的心頭，她不知道是不是算是壞女人，是不是下流的。

她禁不住又伸出手指去，輕撫着沈子良臉上因憔悴思慮，而形成的鬆弛肌肉，她想起那些憔悴都是因她而起，她覺得他可愛，而且她還是在愛他，她心裏在自問：「爲什麼？」而這問題卻是永遠不能獲得解答的。她又想到了宇欽，自從結婚以來，她是一天比一天發現了自己愛他的增多，一天比一天發現宇欽在她生活裏的重要性……於是，她變得同時深深地愛着兩個人了，雖然，那一個將要離去，那一個是在家裏等着她回去。

四點鐘。

奇怪的是他們一點倦意也沒有，連呵欠也沒有打過一次。寶琳起床對着鏡子梳頭整裝，沈子良坐在一邊靜靜地望着，他祇是神地看着，想着那屋子裏的情景，他是主人，她就是他的人，那與一對夫婦的生活又有什麼分別，可是那些都是已經變成過去的一切了……，過去的事情總要過去的。

奇怪的是他已經沒有再挽留她，要走的，總是要走了，他已穿整齊了衣服，同時出了門口，他告訴她：「我要送你同去，祇要送到你們門口就是了。」

寶琳也不再反對。

街上靜得人影全無，所以那架車也變得特別快速的飛駛，寶琳更覺得有兩情難捨，又是歸心如箭的矛盾。

香江春曲

鳳子圖

自休

這回，他並未攔住她——那也是他實在缺少行動的力氣！不過，他也在哭！

重逢的情人相對哭着。

‧　‧　‧

又是三天之後的一個晚上，那是在晚飯之後。

李亞仙進入了鴇母的房間，叫了一聲媽，然後雙膝跪下來！

「亞仙！」鴇母駭然叫着：

「你是爲什麼——」

「媽，我有事求你！」她莊嚴地說。

「是什麼呢？」

「媽，你撫育大了我，我應該侍奉兒的責任的！不過，我現在有了問題，那公子爲了我，流落到這一步田地，我被長安人罵得一錢不值，在平康里，人們唱我『無情無義李亞仙』，媽總是聽到過的了！」

「亞仙，亞仙——」鴇母痛苦地接口：「那稱閑言閑語，聽他哭！」

「媽，我知道的，在平康里，人人都看不起我！鄭公子對我的情分，天高地厚啊，媽，我這一回收容了他！我決心補償，我要醫他，服他讀書，考試，直到他成功爲止，這是我的決心！雖死不變！至於媽對我的好處，我也決不忘記的，媽的年紀也大了，不必再做這行了，媽，我給你二十萬錢養老，從此，我們另外住開，我侍奉鄭公子，等將是鄭公子高中了，我再回到媽身邊，來孝順媽？」

鴇母呆住，一句話也說不出來。

「媽！我決心這樣做了，明天，我就去看房子，我和鄭公子搬了去！」

鴇母看看侍女的神氣，知道這是無法挽回了！同時，二十萬錢是一個大數目啊，她要一思索，終於允承了！

於是，李亞仙叩頭，沉沉地說：

「謝謝媽——」

「亞仙，我知道你的心情，這些年，我無法再聽了！但願鄭公子有良心，將來好好待你……」

「媽，我不是要他報答我！是我報答他呀！一旦他成功了，我就告退，或者做尼姑去！」

「亞仙，你不和他做夫妻嗎？」鴇母詫異地問：「你們不做夫妻？」㊀㊀

新江湖奇俠傳

新捉刀人著　高寶圖

第七十七回：長白山干戈化玉帛　混同江世仇變良朋

（三三七）

今日提要：片言解圍放生退兵　後會有期收徒了道

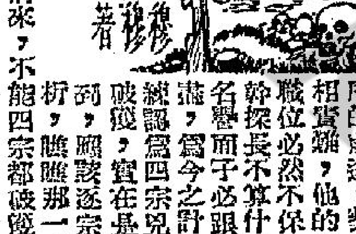
上文因果：上文翻到龍老九帶領赫山屯之人馬包圍天竺寺，與長老天竺和尚答話。官和尚忽出現寺中，認得長老引龍老九及其頭目入寺，週尋鳳仙師徒不見。官和尚忽抖出蹤鑼，片刻將那老九五個人鄉住，他於閣下，各人身上本事，皆使不出來。

龍九爺等人向官和尚求饒，官和尚道：放了你們回去，不值什麼，你們只須聽我方才的說話，以後我這天竺寺二十里以內，不可再來一兵一卒。那麼甫端你那他帶他師兄骨灰同去吧，留了性命，比什麼都好。龍九爺此時唯唯答應，官和尚走近他五個的身邊，伸手在身上一陣亂摸，方才使這串繩住他們的粗繩子，一節節斷了。龍老九看在眼裏，知道這回遇到了真有本事的人了。忙帶頭跪下叩頭謝恩道：弟子們知罪了。官和尚吩咐達達姑府的和尚們道：放他們去吧。龍九爺一行出了寺門，上馬率領包圍寶寺的嘍囉走了。這裡天竺長老，同着鳳仙和關十三姑過來，向官和尚致謝。外頭傳報，說龍老九的兵馬，已經退遠，官和尚仍舊回到前頭山的梵天大神殿去了。天竺和尚謝關十三姑師徒入內，對她兩個解釋道：貧僧知道二位抵敵龍老九有餘，只是我這天竺寺，從明朝建寺起，就沒有流過血傷過生，這樣四五百年的清淨佛地，不能因爲他這幾個鼠賊，便開了戒，所以請賢師徒躲起來。官師父是這天竺寺的鎮山之寶，他今日一刻功夫退了兵，以後本寺可以再安靜百年。關十三姑問道：官師父在貴寺很久了麼，他老人家的本領，當今關外，只怕沒得第二個人了。天竺和尚道：他今年九十歲了，四十年前，是我們這本天的第一個惡匪，論水陸馬上的功夫，沒有第二個。後來大殺搭之後，便來到這裡，那時雖目已經失明了。雙目失明，功夫道行反而大進，現在再沒有人能和他比了。四十年未開殺戒，今天差點要動刀槍。因爲龍老九這個人，也不是好惹的。鳳仙問道：這官師父今年九十歲，這道行修到怎樣功夫，才可以長生不死呢。天竺和尚笑道：他的生死，已由他自己管住了，不必等天的了。但凡練梵天道的，能有二十年功夫，便已脫離了生死輪迴，他有四十年的道行了，只要不開殺戒，不開色戒，他要留在世上多久就多久。鳳仙忽然問道：他老人家可曾收徒弟麼。天竺和尚搖頭道：他一個徒弟也沒有收過，要到將來了道之時，才收一個了道的徒弟。因爲練功修道之人，同俗家之人是一樣的。俗家之人，臨死要有一個孝子，如果沒有，也須擬一個本家嗣子，方算得薪擬其終。修道之人，到我了道之時，必得收一個衣缽徒弟，方能夠了他的大道。官師父現在還不想離開人世，所以他不收徒弟。關十三姑至此，表示急欲送鳳仙同長白山老家去，因爲她母親二夫人正在切盼。天竺僧點頭道：貧僧不敢多留，就請明早登程吧。過前頭山上梵天大神殿時，記得向官師父叩謝辭行。鳳仙和十三姑都道：這個自然。次早師徒起來，長老已命火工和尚，將她們原來的腳力，餵得飽了，又裝了兩袋乾糧，命知客送她們上路。師徒二人在朝陽初升之時，騎馬過了大村，來到前頭山上，梵天大神殿的門開着在那裡，二人下馬走了進去。官師父仍坐在那裡。十三姑同鳳仙跪下道：弟子等特來這裡辭行，回來天去了。官師父道：還同不比前次，突着點頭道：你們有誠心，以我一定還能和你們見面，以手指着鳳仙道：切記不要傷生，後福無量。你們好好去吧，路上再也沒有事了。二人叩頭起來，辭出上路，果一路平安，進了奉天境，直奔松花江長白山中腰來，不消三日，便已到家。關那二夫人和兒子繼宗，見這師徒倆回來，甚是詫異。彼此交集，二夫人摟了鳳仙哭了起來，從頭說起，開了半天。關十三姑說才對鳳仙說出來道：現在我可以告訴你了，你的劫運算是滿了，以後不會有大災難了。我現在要提回京裡去，你們只好在家修煉，就這地方上的事，也做不完的。二夫人留不住十三姑，只得送她上路，官明三年內再來。鳳仙從此守在家中，每天只是演弟弟練功。同來不到一月，這天晚間獨自坐在房中，忽然想起官和尚說的，後會有緣的話來，正在思索，房門外當房之中，忽有那房門之響。鳳仙問道是誰，外頭無人答應。去開了房門，卻不見人影，以爲聽錯，再關上了門，一轉身時，吃了一驚，官和尚已坐在她當案前大椅子上。指了旁邊一張椅子道：我特來收你做徒弟的，你不是問過天竺寺長老麼。鳳仙一聽這話，智慧大開，頓然心地開朗，有所覺悟，雙膝跪了下去，拜了九拜道：弟子頂禮，願意皈依。官和尚笑喜道：你還有緣未了，不過我們長白派，卻須賴你開宗。正是：

排鳳仙種　開派之祖

四野橫屍

穆移著



七：事情使翟探長大感意外

這四宗命案太過棘手了，翟克信獨個兒在探長室中苦思之後又再苦思，總覺得毫無頭緒，已到萬家燈火的晚上，仍不知從那方面下手。他又想到如果無法破案，探長這職位保不了就屬次要，當地社會秩序的問題大，爲了沒有半點破案的線索，他在探長室中，神思恍惚，整天沒有吃過東西，也不想到肚子餓，太太幾次打電話來叫他回家吃飯，他答應了，却仍沒有同家，到最後的一次，他還在電話中向太太發脾氣，翟太太是個很知道體貼的女人，知道丈夫就任探長他第一個上午便碰上了東南西北四區的兇案，心情自然不好，如不然，夫妻之間縱不因此反目，也會吵一場的。

翟克信在沒有辦法可想之下，只得找副探長到來研究。警探總部中，副探長有三個，在警探總部分別掌管各直屬部門，三個副探長是：程豪、麥練、關碩高。翟克信又明白他此次得了老探長胡石盛力推荐，不次擢升，程豪和關碩高都有點嫉妒，只將維持甚的表面口服心服，他和程豪、關碩高研討案情只是公事式敷衍，免人說他自大，獨斷獨行。這樣嚴重的兇殺案，也不和他地位僅次於探長的副探長商量一下。和程豪、關碩高研討之後，便單獨請麥練到探長室中來。

麥練對他表示，他不能破案，各方面都爲了社會秩序的前途，勢必要相當震動，他的探長職位必然不保；不幹探長不算什麼，名譽面子必跟着丟盡，爲今之計，麥練認爲四宗兇案都破獲，實在是勝不破獲，照號逐宗來分析，瞄瞄那一宗比較有頭緒，先從容易的着手，將來，不能四宗都破獲，而只破獲兩宗，亦算有所交代。

翟克信個性，巳不得四宗兇案都能破獲，但事實和心願相違，見一步行一步，麥練的見解亦不無可取之處。

於是，第一個問題來了，那四宗兇案之中，最竟那一宗比較容易破案呢？翟克信和麥練都不知道，因爲四宗都是無頭公案，兇手不只逃飛冥冥，而且一樣幹得乾淨利落。結果，翟克信又採納了麥練的意議，明天開始，是通令東南西北四區的分區探長，把死者生前的爲人作一詳細調查，然後搜集起來，先向容易的一宗着手。這辦法雖然不新鮮特出，但不失是一種正常的處理方式，翟克信在無辦法之下，只好採納。

翟克信親自掛電話到東南西北區的分區探長，逐一吩咐之後，才帶着沉重苦悶的心情回家。那一晚，爲了案情嚴重，他未有好好的睡過一覺，明天大清早便同探長室聽取各分區探長的報告。分區探長報告完畢之後，事情是大大的使他感到意外。㊉

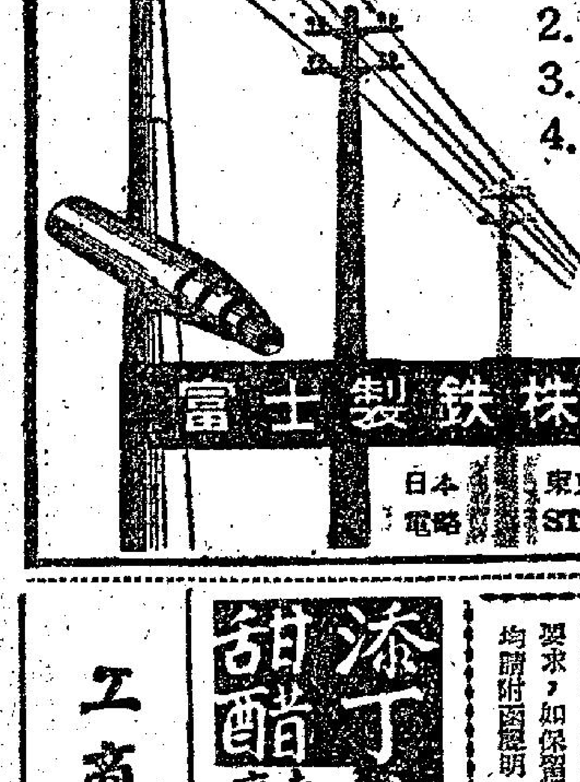
富士製鉄株式会社最新産品

富士牌

P.F.型盤札電桿 (PANZERMASTS)

(盤札電桿経済実用具有四大特点)

1. 貯藏方便
2. 運送輕便
3. 工作簡易
4. 保養容易



詳細説明備索

富士製鉄株式会社

日本電略 STEELFUJI TOKYO　東京日本橋江戸橋

九龍各界刊登廣告注意　本報委託旺角東樂戲院代洽

兒科專藥　宏興鷓鴣菜　能治小兒百病　專保小兒平安

重金徵求小說

茲有某大文化機構，擬出重金徵求中篇小說，文體不拘，但必須橋設新奇。文筆輕鬆，文長約以十萬字爲限，而且須將全部先行送交鑒定，一經取錄，決致重酬（每千字式十元）。來稿請寄工商日報信箱叁號六號，函面請寫明「應徵小說」字樣。如有特別要求，如保留版權及須退還稿件等，均請附函聲明，付足退稿郵票爲荷。

添丁入珍　甜醋　好醬園　支店　鳳當頭街金佰弍號　電話弍三六六〇弍　北角馬寶道弍號E

工商日報　分類告白　費廉效大

華榮家　雪糕櫃　Kelvinator　保用五年

治香港腳

招租　寫字樓出租　九龍尖沙咀樂宮戲院大廈有大小寫字樓出租，合適寫字樓及公司，影片公司及出入口商使用，有意者請電樂宮戲院辦事處洽

寫字樓出租　雲咸街勝利大厦及太子行，太子行一五七號，租價廉宜請電生記租務電話二弍七八六

請來一試　一包保不差

官涌旅店　彩色房間　高貴設備　冷氣開放　平民價格

萬茂公寓

一郵代郵　批作發表及函詢形相問題，紛接函詢，未克詳覆，至歉。如有必要，請于每日二時至六時，駕臨大道中五十一號三樓，面詳。

工商晚報　分類小廣告　收費廉　收效大　先收費　無折扣

今天八院齊映　太平　北河　環球　利舞臺　油麻地　華都　金城　龍城

佈局重重　疑雲重重

殺人者死

皇宮　即日定座　冷氣開放

明天公演　丁香艷舞團

都城　東樂

週末　避免擁擠　請早訂座

江湖大俠義憤暴風　仗劍赴所在難粉紅良安　士俠士粉紅良眉

喋血販馬場

段段危機，節節是戲

葉楓　王引　王豪　數百羣眾大會演員

導演王引　原著上官牧　製片姚明　編劇王龍

新世界　百樂　國泰　東方　麗斯

威震群雄

桃色血案

俾斯麥艦滅戰　Sink the Bismarck

魔犬驚魂

反貪污的第一課 簡化機關辦事

需要全面的宣傳和教育

【本報訊】反貪污的呼聲，叫得震天價響，但是除了使論之外，並沒有人能提供實際可行的辦法。反貪污最大的障礙是難於使行賄的人出面，提出證供。

飲食店，或工廠的東主，爲甚麼肯拿錢去行賄？不是因爲他要奪本身的生意謀取方便，就是爲了要求有權干涉他的人「開恩」。如果他們站出來說話，那麼他的生意馬上就受影響，甚至關門，因此誰能希望他們會挺身而出。

據說一名政府人員曾私下透露：如果所有法例都嚴格執行，則大部份的小工廠都要關門。照此說法，這些工廠目前能存在，是建立在可能被敲詐的危險基礎上的。在反貪污的同時，政府究竟是應該讓這些工廠關門呢，還是應該把通向貪污罪惡之門關閉？政府應在這事情作此舉決的決定。

而且事實上貪污行賄之風，非獨存在於政府機構中，亦同時存在於商業圈。有人說：香港的生意是建築在貪污上的，要獲得合同，透支或特別方便，也要送禮，這是普遍存在的「常識」，一個人懂得「受禮」，也就懂得「送禮」。似此社會風氣，實在助長了公務員的貪污。

可以這樣說：除非整個社會風氣改造過來，反貪污運動難望出現奇蹟。而爲了達到目的，需要來一次全面的教育與宣傳。

有資格人士最近一再討論此舉之困難，及有須同時進行其它方面之工作，方能期其有效。有資格之人士論述有關之一事稱，對於領取牌照、許可證，及某種批准之手續，對大多數人言，均屬神秘者。

另一方面，牌照與許可證之收費規定，亦未完全懸於當眼處，使人一目了然。此外，又有些申請之批准與否，係須視乎個別申請人之是否適合。凡此，均爲貪污賄賂所由生之毛病。就有資格人士認爲單獨要求大衆智知手續與收費是不夠的，政府本身，實應有所行動，如在當衆設諮詢處，派員解答一般詢問。第二，與公衆有關之各機關辦事程序，應徹底改善，必要時另訂新則例代替。交通部改變發驗執照措施，應爲一良好榜樣。

杜絕貪污風氣

向監視犯索欵 兩警員昨判監

法官斥其利用地位斂財

【本報訊】兩名現役警員，向一個警方監視行爲犯，貪污性索款二十，經警方反貪污部揭發檢控，昨日下午，在中央裁判署第二法庭，由山昆納第法官審訊定罪，兩被告人各被判入獄十四個月。

法官判案時特別指稱：目前本港貪污事件相當流行，故犯此者不能不予以嚴重懲處。法庭雖然考慮及律師方面所述被告等服務多年紀錄良好之情況，但法庭應要顧慮到其犯罪嚴重性之一方面，故認爲應對被告等判以監禁之處分。

法官又謂：香港警察部人員是具有相當份量之權力，但此種權力，只應利用在其職責上，而身爲警員，不應利用其權力，以「製造金錢」。

本案由法庭檢辦主控，首被告爲第四八二×號警員楊方卅四歲，梅縣人，住李鄭屋村S座三一×號。次被告是第三三〇×號警員莊河，卅一歲，山東人，住譚公道一一三×號樓上。控告指兩人於今年三月十四日，在九龍區身爲警方人員，而向警方監視犯曾球，作貪污性收受港幣二十元，作爲對於監視犯還大事件給予方便之酬報。

法官判詞中，據述了有關於二人證供，謂本案控方主要證人，是一個監視犯，其證供指述於去年三月七日，夫深水埗警署，擬申請更換地址事，因當他已在一間商店中覓一份工作。當時，兩被告人在警署中當值，他聽首被告告訴他，如要轉地址，必需經警方到其店中查明始能辦理之後，深恐會給東主知悉其底細，而將之開除，乃改變主意，告訴首被告謂不辦理。詎首被告竟責其嚕囌，找麻煩。并對他說：「明天帶兩張野來」，後來又說齋帶二十元來，這件事，後來他還去對僱主提及，後通過一個牧師指示，將事轉達警方反貪污部，部署一切，至三月十四日，他李命帶二十元去警署，「遞水」給兩個被告，就在這時，反貪污部警方人員，出而揭發提控。

法官亦據述，兩被告人登庭自辯，否認一切貪污情事。代表被告等之辯護律師，力言控方證據未能支持這項控案，律師更指指：基本控方主要證人監視行爲犯之本身資格，其證供之真實價值，是應予衡量。

法官認爲他已審慎考慮過辯方證供之疑值及可靠性，判斷兩被告人都罪名成立。

定案之後，主控指出：首被告人服務警署已九年，尚有一年則享有長俸資格，次被告則已服務七年半，目前，首被告有四子女及父母生活負責，次被告亦有子女。

少婦墮胎 丈夫報警

【本報訊】一名日本女郎，昨午前往某處墮胎，經施行手術後回家調理，被女之丈夫發覺，十分不滿，即行報警，女已送入醫院，警方正調查中。

港商環遊世界 一行明日首途

旅遊協會茶會歡送

【本報訊】由本港大東旅遊企業公司主辦之環遊世界旅行團，定明日下午五時首途，預期六十三日完成，此爲本港組團環遊世界之首次。

旅遊協會執行董事史敦禮，特于今日上午十一時假半島酒店茶會歡送該團，到有全體團員黃茂林、鄭鑑泉、江文英、周炳卓然、石月嬋、梁國權、何秀霞、謝瑤階、崔補營、屈西文、梁寶燕、周永光、謝慰楨、曹克安等。席間史敦禮致詞歡送，曹克安代表致謝詞。

氣温繼續下降 食水應予放寬

存水大增比去年同期祇差少許

【本報訊】東北季候風繼續籠罩華南沿海，本港氣溫，今晨繼續下降。今晨七時，天文台氣溫紀錄爲華氏表六十六度，比昨日同時降低三度，天文台預測，今日氣溫將仍比正常低落華氏表十度。昨日最高氣溫爲七二·九度，最低爲六五·一度，而星期四之氣溫，則分別爲八二·三度及七二·一度。

本港降雨，至今晨一時止（標準時間零時），今年本港共錄雨一三·二八吋（昨日雨量爲〇·五二吋），但比平均量一七·四吋，尚少四·一二吋。至昨晨八時止，水塘存水共三十七億八千四百萬加侖，而去年同時則有四十二億二千九百萬加侖，相差不及五億加侖。但去年此際之每日供水時間爲十小時，現在則只有四小時。照存水量計算，供水時間早應放寬。

天文台預測，今日吹和緩東北風，後轉東風，密雲，間有微雨，較涼。

氣壓分佈形勢：中部反旋風籠罩中國東南部。由日本北部道以東之低氣壓起，低壓槽向南伸至呂宋，再向西伸至中國海。（乙）

新界鄉民八人 食物中毒送院

【本報訊】今日凌晨，新界居民八人，分別因食物中毒，致立即送入醫院。幸各人於洗胃後，均已無碍，祇一婦人須留醫。

第一宗係發生于大圍涌源安村四號，居民潘源（三十五歲）及婦人李三（卅四歲），昨夕飯後即感不適，入夜更覺腹痛難堪，懷疑食物中毒，深夜報警送院。李婦因情形較嚴，留院療治。

第二宗爲落馬州新田村十五號，居民文堯夫婦及四子女，昨夕飯後，亦同感不適，夜後情况猶未好轉，故報警送院洗胃，經診治後，幸均無碍。（日）

美亞廠今晨小火

【本報訊】今晨五時廿五分，九龍鼓道美亞電筒廠地下電力掣漏電，火花四濺，工人電話消防局求援，並設法將電路截斷，火已熄滅，並無嚴重損失。今年初，該工廠曾發生火警一次，損失不大。（乙）

僑胞慶祝 總統就職

【本報澳門訊】昨日爲蔣陳正副總統三屆連任就職大典，全澳自由僑胞，各界慶祝大會，晚六時假文第士街國父紀念館內舉行聯歡聚餐，並舉行管樂及電影晚會。席間，柴颺藍（專署秘書）、馮濱閩、國大代表李秉碩等演說。

體育總會昨亦舉行慶祝大會及叙餐會，東精中外人士參加。專署柴颺藍、球、鄭逸雄及國大代表李秉碩均與會。主席鄭景光及教師會代表麥孔璵、鄭逸雄先後致詞，表示效忠領袖。後由外賓警廳區長興古乘、西樣長非利衛演說，充份表現中葡友誼親睦。昨日兩個聯歡叙餐會，均隆重開幕，各社團學校，懸旗放假誌慶。

美國股市行情

【紐約廿日美聯社電】星期五股市再度報升，交投尚盛。開市即告上揚，市道頗暢，迄中午不斷上升。午後搶家見利回吐，價格回順。鐵路及石油股再領導上升，若干國防有關股票報退。大部份漲幅，每股由數仙至一元左右。飛彈、火箭、電子股每股跌兩三元。經紀人謂，克魯契夫在東柏林致詞，表示對西柏林不立即解決，對國防性之股票有影響力。航空、煙草及橡膠股尾盤上升。

化學股起跌不一。鋼鐵、汽車、銅、電氣器材及大部份醫藥股下瀉。成交股票一千二百〇五種，其中五百廿九種上升，四百四十一種下跌，二百二十五種無變。成交總數爲三百十七萬股（星期四成出三百七十萬股）。鐵路股因合併消息，繼續帶穩。仍接近經濟衰退時低價之石油股，再度吸引投資者之興趣。跌勢頗大者，有德薩斯器材股，卸三元半，成二百卅四元二角半。RAYTHEON股跌二元，成四十三元六角二；馬丁飛機股跌二元，成四十四元三角七。

火箭公司之戴高洛股，仍成交最暢，卸一元，以四十五元七角五，成出七萬〇三百股。美國汽車股跌半元，以廿四元七角五，成出五萬六千四百股。新澤西標準石油股，扳一元一角二仙半，成四十三元七角半。

石油股仍堅，AMERADA股升三元半；德士古股漲一元；印第安納標準石油股升一元三角七仙半，皇家荷蘭石油股漲半元。鐵路股微斯比及俄亥俄股升一元二角五，巴爾的摩及俄亥俄扳六角二仙五，金寶股升三元；ROLLLARD股升八角七仙五，東方航空公司股升一元一角五，KORVETTE股升二角五仙。杜邦化學股跌二元八角七仙五，安奈干達股漲一元一角二仙五。（修）

蘇絲黃的世界 酒吧風光盡上鏡頭

女郎水兵作臨記

【本報訊】「蘇絲黃的世界」一片，在本港的攝影工作，頃已大功告成，最後之場景，已於昨日在灣仔酒吧區拍攝。

昨日之場景，爲威廉荷頓在該區逐間酒吧找尋其失去之愛人，關家倩（南茜），爲了使景色有真實感，此景除在洛克道之酒吧區拍攝之外，並臨時僱用了十多名酒吧女郎及美國水兵作臨記。據該片導演李察昆說：「這大概是第一齣用酒吧女郎來演酒吧女郎的影片」。

連天大雨，並不能阻止愛熱鬧之人羣，該外景除昨日開工時，曾引致大批居民圍觀。威廉荷頓在一酒吧中化裝時，被女郎們圍着要求簽名留念，他首忙中祇爲一個女郎簽了一個。至於關家倩，亦成爲人們注視的對象，甚至開鏡之後，許多酒吧女郎仍要上前去一睹丰采，致令拍攝工作倍見困難。（乙）

康城影展閉幕 誰是最佳影片 今日便告揭曉

香港關心電影的人士今日正密切注意法國康城國際性影展的評選結果，由於代表中國參加康城的「倩女幽魂」在參展初期，曾獲致極高的評價。

此間有關方面包括法國領事館及邵氏製片廠，均未有任何有關康城之消息。據「邵氏」發言人表示：在今後廿四小時內，渠將可獲得倩女幽魂是否獲獎的消息，雖然，渠對該片參加此一國際性影展是否獲得主要獎金像並無過高的期望。但隨又表示，如果本港方面較早獲得評選結果，而「倩女幽魂」於得獎之影片國內時，渠將立即向中國當局報告此一喜訊。

英鎊再縮 美電價穩

【本報訊】今晨倫敦及紐約轉眼匯均分別再報縮一文，二二五五。K金開盤二二五三。期鈔開盤五·七六五，隨跌五·七六二五（十時零三分）。宋紙開盤一五·四九五。美電按五·七八一。式五，加單按五·八八五，通天單按五·七七五。三八七七五。五·七七三七五。少，羞金避無利（因現鈔價高）。蒲節未到，故美電須補進，份亦須補進，穩在五·七八外，不無因。（恒）

裸像壁間懸 寒衣身上着

觸景生情撩綺念 託詞解諳怕招涼

△昨天氣候溫度突降，香港女人是最敏感的，前天穿上短袖單衣，袒胸露臂的衣服，昨天就馬上穿起短褸來，如果有人談起衣着，當然詞說：「因爲身體近來羸弱，恐怕受涼了。」

△最近兩天來，不少大廈的當眼處，發現一種一樣的廣告，太太鎮券處，一元獎券有獎的字眼，確係非買不可。原來女青年會慈善換物會開幕，女委員率同女職員親自出馬，非常賣力。

△中區新填地，一到了晚上就成了低層夜總會，勞苦大衆在這裏流連，大有「樂不思家」之感，但昨晚溫度低降了，毛毛細雨，熱鬧場面變成了黑暗世界。

△幾天來經過幾場豪雨，然以爲水塘存水增加了許多，但事實上並不如理想，如果乘着巴士經過大埔道石梨貝水塘時，你看到會有「水淺未足」之感。現在距離最高水位大概還有三十尺呢。

△昨晚夜深在渡海輪的客房內，有個中年的外籍男子，跟一個中國男子談話，全部粵語對答，不過他講話時，聲浪頗大，而又差不多句句都含有廣東佬的「三字經」，使到那些坐近他身旁的女搭客難以爲情，對他多不敢作正視。

△九龍城有間公寓，每間房的牆壁掛了一個曲線玲瓏的彩色艷膠模特兒，當住客睡在床上時，便面對着它，假如是獨身的男住客，觸景生情，難免會生綺念的。

△俗說「前世唔修，住在茶居左右」，蓋言茶樓一早叫賣叉燒飽、燒賣、蝦餃，嘈吵不堪，難人好夢也。現在有些在酒家附近的住戶，更恐懼這，原因就是酒家時常晚上有人擺喜酒，燒炮仗時，燃而把人驚醒，且鳴炮時震耳欲聾，歷久不散，有點吃不消。

杜旗山下

△昨午在頭髻老街，有一狀若傭婦打扮的中年婦人，手抱着一隻狗，但狗上則繫着一朶塑膠紅色玫瑰花，有人問她爲甚麼狗戴起花來？據她說：「呢隻狗係狗嘜，係一個西人做狗主的，去週牠和對門一隻狗公打種，那隻狗公的狗主代表他的狗送給牠一朶玫瑰花作爲紀念品吧。」是亦怪聞也。

寓所芳鄰是酒樓 隆隆鞭炮響無休

硝烟罩戶難吹散 搞到頭昏確有收

街坊會組團 應邀訪英倫

定期七月十八成行

【本報訊】應英國殖民地大臣之邀，本港街坊福利會將推派五人代表團赴英，作爲期一個月之訪問。代表團係由灣仔街坊會主席、筲箕灣街坊會主席、中區街坊會主席及北角街坊會主席等組成，彼等一行，定七月十八日出發。（日）

嘉道理冒雨 大批家畜 贈送寡婦

【本報訊】新界農村嘉道理農業輔助會，贈送之二百八十八名寡婦與二千一百六十頭雞，五名火災災民及一百三十七頭豬，九十名寡婦，昨日獲得五百七十頭豬。

此爲該會今年以實際行動，協助農民展開新生活之第二次。昨日雖時下陣雨，嘉道理亦親臨主持分發，並獲受農民之歡迎。

嘉道理及農村漁業處長布力奇等一行，係首先到達距離一百碼之林馬坑村，與該村居民之生活與所需，表示關注，公私人士之熱情，恰與遠環彼方成強烈對照。

該村之寡婦廿三名，共獲一百三十八頭豬，二十八座豬舍及一間兩層之飼料樓房，底層供貯物，上層則住人。

布力奇處長曾對村民稱：自一九五二年以還，本港飼豬業已有極大進步，原因爲嘉道理氏兄弟之慷慨損助及官方之技術服務，一九五八年，政府施行改進性口計劃，到一九五九年底，新養豬農戶已增加五千之多。查原定計劃，昨日分發一萬零二千三百二十頭雞與五一六名寡婦，但因最近發生時疫，足夠時間將所有雞隻注射疫苗，故祇能先行分發一部份。（日）

美股市走勢平均指數

【紐約二十日美聯社電】杜·鍾斯美國股票二十日平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
工業股卅種	六二五·七七	六三一·四四	六二一·六〇	六二五·二四	升〇·五六
鐵路股廿種	一四三·七七	一四五·一五	一四二·九八	一四三·九一	升一·一九
公用事業股十五種	八八·九九	八九·三九	八八·七四	八九·一八	升〇·二六
綜合六十五種股	二〇六·三三	二〇八·〇三	二〇五·一七	二〇六·三六	升〇·五八

各班馬戰績總列

一九五九—六〇年度

第七班（下）

總場數	出賽日期	馬名	路程	場地	負重	四數位	排位	騎師	成績	名次	勝負距離	備考
九八	一·十六	佳品	五化郎	快	一四〇	七	一	布廸盛	一分〇四錢	一	勝五馬位	直領到底
九八	一·十六	醫哥兒	五化郎	快	一四二	七	二	陳杰	一分〇四錢	二	負五馬位	無力威脅
九八	一·十六	大羅太	五化郎	快	一四五	七	六	譚飛	一分〇四錢	三	負七馬位	演出滿意
一〇二	一·十六	復仇	五化郎	快	一四二	十	六	布廸盛	一分〇一秒一	一	勝短馬頭	苦門僥勝
一〇二	一·十六	旋紡輪	五化郎	快	一四六	十	二	布林利	一分〇一秒一	二	負短馬頭	功虧一簣
一〇二	一·十六	奇蹟	五化郎	快	一四七	十	一	郭子猷	一分〇一秒一	三	負馬頭位	窮追不及
一一二	二·六	美國甘蔗	一里	快	一四六	九	四	賴振輝	一分四十七秒	一	勝四馬位	取勝頗易
一一二	二·六	人之驕	一里	快	一四六	九	一	告魯士	一分四十七秒	二	負四馬位	後勁頗強
一一二	二·六	金萬鑑	一里	快	一五四	九	五	洪兆霖	一分四十七秒	三	負七馬位	後上力強
一一九	二·六	旋紡輪	一里	快	一四九	十	五	布林利	一分四十七秒四	一	勝兩馬位	取勝頗易
一一九	二·六	勇愛驊	一里	快	一五〇	十	六	陸惠明	一分四十七秒四	二	負兩馬位	進退失據
一一九	二·六	醫哥兒	一里	快	一五〇	十	九	告魯士	一分四十七秒四	三	負兩馬位	後勁不繼
一三九	三·二	人之驕	六化郎	快	一四五	七	七	告魯士	一分十八秒一	一	勝兩馬位	後勁甚強
一三九	三·二	佳品	六化郎	快	一四八	七	六	布廸盛	一分十八秒一	二	負兩馬位	後勁不繼
一三九	三·二	醫哥兒	六化郎	快	一四〇	七	五	陳杰	一分十八秒一	三	負兩馬位	演出滿意
一四五	三·二	大澳	一里二五	快	一五〇	七	五	洪燮康	一分十五秒一	一	勝一乘半	後勁甚強
一四五	三·二	城中寶	一里二五	快	一三九	七	三	阿爾茂	一分十五秒一	二	負一乘半	先聲後衰
一四五	三·二	衛質登	一里二五	快	一五二	七	一	陳杰	一分十五秒一	三	負五乘半	演出滿意
一四六	三·二	德拉薩	六化郎	快	一五四	六	三	陳杰	一分十七秒三	一	勝一乘半	輕鬆取勝
一四六	三·二	世運日	六化郎	快	一四〇	六	一	郭子猷	一分十七秒三	二	負一乘半	後上力強
一四六	三·二	錦標	六化郎	快	一五〇	六	五	阿爾茂	一分十七秒三	三	負三乘半	演出滿意
一七七	四·九	太陽	五化郎	快	一二八	七	二	何偉航	一分〇一秒三	一	勝三馬位	輕易取勝
一七七	四·九	維爾絲	五化郎	快	一三一	七	四	周振雄	一分〇一秒三	二	負三馬位	無力威脅
一七七	四·九	復仇	五化郎	快	一四〇	七	五	霍錦焜	一分〇一秒三	三	負四乘半	演出滿意
一八一	四·九	大利	九化郎	快	一四五	九	四	陳杰	一分五八秒一	一	勝三馬位	取勝頗易
一八一	四·九	美國甘蔗	九化郎	快	一四九	九	九	賴振輝	一分五八秒一	二	負三馬位	後上力強
一八一	四·九	勇愛驊	九化郎	快	一四九	九	八	陸惠明	一分五八秒一	三	負八馬位	後勁不繼
一八五	四·九	世運日	五化郎	快	一四二	八	六	郭子猷	一分〇一秒三	一	勝兩馬位	取勝頗易
一八五	四·九	得法	五化郎	快	一五〇	八	一	邱達耀	一分〇一秒三	二	負兩馬位	演出滿意
一八五	四·九	佳品	五化郎	快	一四八	八	二	布廸盛	一分〇一秒三	三	負四馬位	先盛後衰
二〇〇	四·三十	復仇	一里	好	一三八	七	四	告魯士	一分四九秒一	一	勝馬頭位	後上能勝
二〇〇	四·三十	勇愛驊	一里	好	一四七	七	五	陸惠明	一分四九秒一	二	負馬頭位	功虧一簣
二〇〇	四·三十	大王	一里	好	一三五	七	二	陳杰	一分四九秒一	三	負大半乘	後勁不繼
二〇二	四·三十	雪梨	一里	好	一四八	十三	十二	布林利	一分四八秒一	一	勝短馬頭	苦門僥勝
二〇二	四·三十	奇蹟	一里	好	一四六	十三	八	洪燮康	一分四八秒一	二	負短馬頭	力鬥終負
二〇二	四·三十	鐵騎	一里	好	一三六	十三	二	羅沙	一分四八秒一	三	負兩馬位	後勁不繼

菲大學與港大 進行文化交流

菲校長過港訪英

【本報訊】菲律賓大學校長申河，昨由馬尼剌抵港，應英國政府之邀請，赴英作爲期三週之觀察與研究。同行者有該校農學院院長郎尼甄、商學院院長羅瑪里、醫學院院長羅氏之公子羅氏，申氏之私人秘書。

申氏一行，並將由英赴荷蘭，亦係應荷方之邀，作同樣之任務。

申氏稱：「吾人計劃與英國作文化交流，並研究是否菲律賓大學及學院能採用英國大學制度之若干優異特點，因吾人之制度係純粹美式。」關於英菲文化交流，渠指出係互相交換教授與留學生。

申河又透露，菲大與香港大學亦已開始有某種方式之文化交流云。（日）

遠東海軍司令 今日首次訪港

澳洲艦隊司令昨抵步

【本報訊】澳洲航空母艦墨爾本號昨午抵港，作爲期一週之休假訪問。新任澳洲艦隊司令哈寧頓少將，亦乘該艦到港，此間軍方，昨於該艦入口時，曾鳴禮炮十三響致敬。與墨爾本號同行者，有坤波樂號及溫狄達號兩澳艦。

又新任英遠東海軍總司令盧斯中將，今乘比爾法斯號到港，此爲渠就任新職後之首次訪港，同行者有副司令白葛少將。

由於英艦隊之到達，使本港海面，目前有戰艦達廿一艘，包括英澳航空母艦各一艘。泊港軍艦，計有英艦五艘，香港皇家海軍輔助隊掃雷艇五艘，澳洲艦三艘，及美艦八艘。（日）

雪廠街公廁 設計最新穎

【本報訊】由於部份祖衞反對而引起注意之雪廠街公廁，政府發言人稱，現正在西洋會館前興建中之公廁，將不會有令人不愉快之氣味，同時其外表亦不似一公廁。發言人謂，由於現代化之設計與衛生設備，實不慮有難堪氣味發出，其設計係不使人有此係公廁之印象，出入口係須經由雪廠街右角一小巷。發言人謂此係本港興建最新型公廁之一，一俟此廁完成，都爹利街之公廁將予遷徙。雪廠街新公廁係臨日均利用海水沖洗者。（日）

從世界上最流行的運動 足球說起……

我們中國人黃帝的子孫，是目前世界上最流行的運動——足球的始祖。據中國歷史的記載，遠在周朝敬王的時代我們的始祖已經是在踢足球了。不過當初還稱踢蹴並不是叫做「足球」。我們的始祖稱它爲「蹴鞠」。在西漢時代劉向在他所著的「別錄」中曾提到足球。他說：「蹴鞠黃帝所造本兵勢也或云於戰國」擇，又唐朝的歸氏子也曾作詩提到足球：「八片尖斜砌作球，火灰燒了水中揉，一包閒氣如常在，惹踢搖拳事未休。」除了劉向及歸氏子之外，尚有其他史籍證明足球是中國玩意而不是舶來品。例如唐朝的封演及杜甫，都有著作記錄。前者在「封氏見聞錄」內有「開元天寶中，元宗杜御球見打球，能者左縈右拂，宛轉殊可觀。」杜甫在他的「清明詩」中則說「十年蹴鞠將雛遠，萬里千秋習俗同」，由此可見早在唐朝時代足球或「蹴鞠」在中國已很普遍矣。唐朝距今一千五百年。產生在中國的足球目前是世界上最受歡迎的體育遊戲之一，這甚足以使任何黃帝的子孫所自豪自傲的。

可是話又得說回來，我們的始祖雖然創始了足球，現代中國人的足球水準是否能算爲全世界足球「列強」之一。如同火藥，紙，羅盤等都是我們中國人所發明的，但是自從五口通商以來我們對這些物質方面的工作究竟有多少的貢獻？

話歸正題「從世界上最流行的運動——足球——說起」外國人能在足球方面下苦功而定下目前足球的國際水準是他們肯盡他們的所能去促進足球的體育遊戲。將思想與體力同時應用在此體育遊戲上，因此產生了許許多多奧妙的足球戰略。外國人的這種研究與實習地精神我們不能不欽佩。

相信很少人能否認居住在香港的中國人所能獲得的消息要比較我們其他海外僑胞更靈通。在香港我們能在本地的治安法律範圍中聽到看到作到實到說到想到東西南北上下前後左右甚至中間方面的一切東西與事情，由於這個特殊的優點在香港的中國人必定較我們其他的同胞更有機會去瞭解學習研究足球。除了去臨場觀看各場在香港比賽的埠際足球之外尚須全神地注意其他海外足球隊的實力與足球戰略。

聽說英國著名的布雷斯特聯隊已有信給亞洲足球協會提起該隊明年來遠東比賽相信該隊將必也來香港表演，尤其據報該隊此次有意訪問遠東首先是由本港英提倡在港猜足球會所接頭的。在本港提倡猜足球事業諸公的這種作法是對的。他們的一番好意必定能受到香港促進體育尤其是足球諸人士們的歡迎。他們肯出面協商外國足球隊來香港表演無疑問的是希望本港居民能獲得更進一步的機會去瞭解外國人的足球水準。當然這些在港提倡猜足球人士並非是本埠唯一促進足球體育者，在港的中國足球健將球迷及促進體育人士應有幸福之感，因爲在港提倡猜足球的人士已大大地加強了他們的物力與人力。

以集合大衆的金錢有系統地有組織地彼此去猜足球比賽的結果就是所謂「足球博彩」是目前足球在許多文明國家內能普遍流通的重要因素之一。拿英國一個國家來講，據說由今年起每年英國足球總會能從各提倡猜足球事業機構方面獲得四十萬英鎊的收入。去年此項因應用英國足總所訂定的足球比賽程序表。英國的猜足球事業機構繳交了二十萬英鎊的鉅款。此項鉅款是由英國足總分配於各會員足球隊的。由此在物資方面，凡是英國足球總會會員的足球隊都有了長期的保障。促進足球改良足球戰略挑選新血等實際性的工作也就此有了固強的基礎。

以猜足球比賽方式去堅強促進足球事業的最好例子是在西德。自從第二次世界大戰終了後西德爲了首先必須恢復本國的經濟生活根本沒有能力去支持人民的體育生活。據英國足總一九五五——五六年出版的年刊記載西德的足球總會經過了多方面的協商及考慮以後在西德各省與當局合作與辦猜足球遊戲事業借此籌款重建國家足球體育事業。自從西德足總在一九四九年正式成立以來德國的足球水準，已大大地超過了戰前時代的實力。在一九五四年德國足球隊竟然取得了世界足球帝。西德這些在足球方面的成就不能不歸功於猜足球遊戲的事業因爲除了直接地以物資周強該國的足球體育之外猜足球遊戲同時也間接地鼓勵該國大的羣衆使他們對足球體育有了更進一步的認識與興趣。

短短地西德足球歷史是個好的榜樣。我們在香港對足球爭取「蹴鞠」領導地位的中國人也許應該盡量地去瞭解合法猜足球比賽結果遊戲的性質及此項遊戲所能對促進本港足球及其他體育事業的革命性地因素。

養眞珠

特價品

品名	價格
眞珠戒指	二十元
眞珠耳環	二十五元
眞珠胸針	三十元
眞珠鍊鈪	三十五元
眞珠呔針	十五元
眞珠袖鈕	三十元
眞珠頸鍊	四十元

特價品 無多售 完爲止

眞珠項鍊 耳環戒指 成套壹百元

華都珠寶行

萬宜大廈二樓一一二室 電話：二〇一八八

山地文

砵酒之王

請認新招

總經理 天祥洋行

墨隊昨仍未有覆電 倘廿四仍不到 即行取銷賽期 領購預售劵已達十萬元

前奏曲

【本報訊】華協、華足聯邀請墨西哥足球隊比賽籌備小組，昨在華協會議室召開會議，出席者：李添（主委）、胡祖堅、曾境康、程寶鈞、黃兆聰、伍球添、李春林、麥英才、吳彥明、莫慶，列席者東華三院總幹事陳增楷。通過上期議案後，胡祖堅報告，華協足球部遴選小組來函，請將第二場墨西哥對華聯隊之華聯隊名義，改爲華足聯隊，議決通過修改，惟門劵已印爲華聯隊，則仍照舊。

關於在賽前巡囘警察及九龍巴士樂隊演奏，由於時間匆促，均未答允。曾境康報告，華隊實原定於廿二日下午在英京銀行，現因球隊改期，已經取銷。關于操手證，證署未能抽暇，已由龍炳榮副會長另行邀請，第一場華人代表周錫年主持，第二場由華民政務司主持。

關於名譽劵分發，四百零二張，業已發清，麥英才提出，尚有華協十一屬會，及足聯四屬會，仍未有名譽劵，討論結果，因名譽位已無法發出，名譽劵確無法發給，惟仍邀請上述十四屬會會長、主席、主任，參加埠際賽，通過。

胡祖堅報告，因墨隊延期訪港關係，前午曾召集有關人士，來一次座談會，將兩場賽期，改爲廿五及廿七日打夜球，并即去電墨國伊拉林闊隊，謂即電覆，倘不能如期於廿四日抵港，則將客軍來港賽程取銷。

截至昨日五時前，仍未能得客軍覆電，不過，從加拿大航空公司獲得消息，知客軍已於昨天在墨西哥京城向英領事館辦理申請來港手續。

會中伍球添將傑志會的一封信交與主委李添，該函大意是贊助義賽，被選球員，決定出場，但傑志廿八日出發，再不能延期。李添徵客異常，隨說代表香港三百萬人多謝。會後，伍球添又將一信給各報記者看：是傑志會會長簽署授權書，授權鄭治平、何三星、全權處理對墨西哥隊比賽問題，鄭治平反對傑志球員協華出賽，乃是事實，球員不願出賽，也是事實，由此證明報載並非虛假。

內幕新聞

假如墨隊眞不來 主辦將損失萬金 合約本有客隊須賠償 但因機票事後又取銷

·騎士·

墨西哥伊拉林闊足球隊這次訪港，經過一波三折，直到客軍行將抵港，突然又傳來壞消息，墨西哥隊延期廿二日始行啓程東來，但仍須等候香港的入境手續及時辦妥，否則，可能會「胎死腹中」。

伊拉林闊隊延期出發的消息傳出之後，主辦者大感彷徨，好像一盆冷水迎頭潑去。賽會雖然發表了一個公布，說墨西哥隊是因爲移民局手續未妥關係，所以延期二十二日啓程。一般圈內人認爲：假如墨隊眞的是爲了移民局手續未妥而要稽延時日，那麼，本港主辦的有關人士就犯上了絕大疏忽，爲什麼這些慣常應辦的手續，何以不預早爲客隊考慮到，尤其是足總主席王志聖，他對于外來隊的出入境辦法瞭如指掌，沒有理由到了客軍出發，本港的入境手續尚未辦妥。因此，一些人猶疑墨隊未能順利到港，可能還有其他問題。同時，他們指出主辦當局這次辦事似乎不夠週詳，何以墨隊入境手續尚未批准之前，便預售門券，萬一客隊「花門」，主辦者固然蒙受損失，球迷退票也徒勞往返，而且積聚了無數人的票款。

照曾境康的推測：墨西哥足球隊可能很少出外遠征，對于外遊手續不甚清楚，他們應該在未出發之前，先向英國駐墨西哥領事館申請來港，由英領事來電本港移民局，移民局批准入境之後，即電覆墨西哥英領事館簽證，客隊就可以順利前來。這種情形，等如日前光華共添，到了飛機場也不能上機，原因是泰國駐港領事館未辦妥簽證手續。

究竟墨西哥隊會不會廿二日啓程？目前主辦當局和代表人蒙他士都無法預料，大家祗有焦急，卻無能爲力，因爲手續問題是要對方在墨西哥辦理的。不過，有關人士已從壞的方面想了，假定伊拉林闊隊到了明（二十二）日尚無確實出發的消息，便作爲取銷論。墨足聯會主席鍾錦泉對記者表示：寧願蝕了「一頭注」，損失還不致太慘，如果一延再延，連「尾注」也蝕了，情形更不堪設想。如果墨西哥隊「甩底」，主辦當局的損失，可能接近一萬港元，其中包括飲食，印球票和一切雜用在內，這筆損失費是否由墨隊代表蒙他士負責？據華協會一位首腦對記者表示：當時華協會長沈瑞麟與代表蒙他士簽訂合約時，合約上聲明先由主辦方面墊付八千美元給航空公司，後來沈瑞麟亦向蒙他士提出要求，假如伊拉林闊隊中止來港，主辦當局所損失的費用由蒙他士償還。後來經過雙方考慮後，合約上取銷了這一項條文。即是說：主辦局無須先付八千美元，墨隊如不來，代表人蒙他士無須賠償損失。

華人足球聯賽，昨日擊敗珠江的康樂隊合影

華協急電墨隊 須負責後果 蒙他士相信可趕到

·盧俊義·

墨西哥伊拉林闊足球隊，能否於本月二十五日前抵港，與華協及足聯隊比賽，已成爲本港球迷最關心的問題。

經過詳細探訪，獲悉伊拉林闊隊，確早已有決心來港的，因爲，伊隊早已在墨西哥京城，向加拿大航空公司，定購了二十二機位，擬搭本月十五日班機，經溫哥華、日本飛港。當獲知十五日無法有足夠機位飛港時，乃改訂下班（即本月十八日）機飛港，屆時，因未獲香港入境證，故未能上機出發。於是接通來電通知該隊在港代表蒙他士，着他盡速辦理香港入境手續。於是，蒙他士一再催請王志聖、胡祖堅、曾境康等向港移民局查問入境電報。

事實上，如果客軍要獲得來港入境證，須首先由客軍向當地英領事館申請來港，然後由當地英領事館來電香港通知，在港獲得保證後，由當地英領事館，表示批准其來港，才算辦妥入境手續。

大概伊拉林闊隊，未明白上述手續，根本沒有向當地英領事館辦理申請來港，所以，王志聖等，雖日前往移民局查詢，毫無結果。

前天，當華協會及華足聯等有關人士，獲知客軍未能如期來港消息後，前夜才以三百多元，打了一封詳細加急電報，告知伊隊如何辦理來港入境手續。昨天下午四時半，華協中人，才在本港加拿大航空公司方面，獲知客軍已於昨晨向當地英領事館辦理來港手續，且將申請時間號碼告知港加拿大航空公司。

華協中人及王志聖，昨午兩度向移民局探訪該來電，卻仍未到達，他們預料該封電報，可能在今晨才能到達港移民局。

華協中人表示，一獲知墨西哥京城領事館有關客軍訪港電報時，除立即擔保客軍外，并聘請移民局將准許客軍來港之電報，由華協付款，拍急電通知客軍即速來港。

昨午，墨西哥隊代表蒙他士向沈瑞麟表示，本定於今午搭乘航機返墨西哥，但促客軍如期來港。但由於他本人之出入境手續未能如期辦妥，故決定不趕返墨西哥。他爲着希望客軍能於本月二十五日前抵港，昨晚已托北歐航空公司職員許偉與草擬一電報稿，內容表示：由於伊隊已與香港華協會簽妥合約，如果伊隊不能如期來港比賽，便要負擔所有毀約責任，包括賠償華協會因墨隊不能如期到港的所有損失。

因爲墨隊的代表，認爲既已與香港簽定合約，則墨隊必定不能失約，否則，不但影響以後墨西哥隊外游的聲譽，對今次的美洲遠征，可能不會獲得成功。因此，蒙他士認爲，他這封電報拍出後，相信墨隊必定能夠辦妥來港入境手續，如期抵港。

球迷歌

·新馬公·

緊張大師，人所共知，任勞任怨，有口皆碑，管教嚴明，耿直無私，晨操夕練，絕不兒嬉，精益求精，吹毛求疵，去蕪存精，捫心無欺，誨人不倦，竭盡心思，九巴忠臣，後輩良師，月有圓缺，人有是非，韜光養晦，洞燭先機，青年寶典，鳳舞龍飛，睡戰不疲，保持長勝，兵強將勇，一球不輸，如此戰績，英雄可居，重視勝負，緊張如痴，見勝踴躍，跌腳老民，熱誤再三，不以爲奇。

有彈有唱

漫畫：唔通你打算扒艇來？（鄧積健繪）

南華下屆組班 決開放門戶 并縮減預算二萬元

·尼克·

足總一九五九至六零年的足球季節，自本月十五日士丹利盾賽與行頒獎禮，功德圓滿後，球季於是宣告結束了。

綜閱各隊的戰果，南華未失盟主台灘，蟬聯甲組聯賽四屆錦標，「十萬大軍」傑志在聯賽榜上躍居第六，差幸在特別銀牌錦標賽，經過一番努力，奪回一個冠軍榮銜，愉園與東華分別奪得了聯賽與銀牌的亞軍。查季內的球賽，實是光怪陸離，「問題波」之多，殊出一般人意料者。「升班馬」愉園，祇具獨沽一味肯衝攔打，便經有打垮傑志、東華之功，而躍居亞軍，使球評家許爲「異數」呢。

綜觀各隊票房收入，由於「問題波」使人疑幻疑真，影響到球國吹遍淡風。雖號稱「大戰」，竟然亦塲面冷落。尤其是排在季尾那幾塲大戰，未能吸引球迷，好像一年已不如一年了。下屆球事，是否會更趨冷淡，實堪使各會首腦担心。試看各隊全季的票房收益，已可顯其大勢：「十萬大軍」由於執着「好籌」，收其頭注，約收「十二蝕」。南華亦居次席，比較少「幾蝕」。九巴總收入接近「九蝕」。東方約收「七蝕」。愉園「五蝕」。東方「四蝕」。其餘則追不上了。

基於本屆所收數字的證明，足證下屆各會主任或「大班手」組班的參考。

關於南華方面，「一統帥部」已議定了下屆組班的決策，全年經費預算草案，已決定縮減「兩蝕」，球員去留，採門戶大開政策，倘另有高就者，並不勉強挽留，但一般預料下山者不多。

有聞筆錄

「釐戲新」效法余人 「唱家班」春風滿面

「打虎英雄」張錦新，年來在華足聯，由于發作過烈，故獲得同人敬仰。本屆下令杯賽迄今，均甚能力，辦理得有條不紊，對整肅球場風紀，尤甚有優異貢獻。據聞新諸人，前在會議席上發言，實無不盡，但自任主委，則感威風有所避忌，誠恐出言，遭受外人抨擊，故效法余人三緘其口。錦新認爲出任主委，被人譏爲過聲，而且講話也不自由，下屆決不敢再擔此職云。

「籤霸」李添，任少林寺統帥，已歷兩年，南華本屆繼續奪聯賽冠軍，及七人木沿賽盟主，功勳彪炳，應當佔首位的推崇。目前大選李添以足球部任滿，晉升爲正主席，留「翁華福皇帝」張錦添副車。有人傳說，將來可能成爲「三添」，因「鷹仁」劉儀，被撤下了，且另有金像獎班大廣手羅致劉儀，南聯因作未雨綢繆，暫與九巴劉添加盟。換言之，南華添籠、添囂、文財。

「唱家班」羅唐生，兩年來，忠東方，歷任要職，調解情感，此次東方組軍遠征，無役不與，故對球員心理，瞭解清楚。此次東方遠征軍，在海外服務困難，且已定期出發。東方遠征軍，在海外經國外種種困難，但在營運球塲樂訓，羅唐生春風滿面，宣佈遠征全部籌妥，並聞東方隊將在七月中始返港。據聞東方下屆組班，將僱羅唐生與胡祖堅，在球壇中「一開」，倫陳，祇具獨沽一馬一倫陳，升班組甲尾班。屆甲組兵源缺乏，下屆預備組球員已經展開。

球人球事

彭年會因剪鐵腳足，故影響其進度，殊可惜。傑志李後衛「學士」鄭治平後來栽培，至覺熱心。南得東華主腦同意暫借彭年隨軍遠征，同時聯明，要經驗結，完整圓鼎。

「濕水欖核」自在乙組一鳴驚人超升，轉眼兩年，在甲組東方之後，未見進步，深爲同人所惋惜，故影響其進度。「肥統帥」伍球添，對。

人預料彭年會實力強，在季終仍獲得鍛練機會，對球藝更進一步。

冠軍隊傑志成被足總重罰後，該會職員，認爲非常可惜，因負責人互推責任，秘書則認爲鄭巳辭職多時，本人已無責任可言，而主席則要求秘書負責，已是公有之理，沒有整理，可憐的就是何志成。據以爲，目前誰是誰非，暫時不提，應該聯合起來，向足總上訴，替何志成減刑爲是。

「濕水欖核」獲遠征 「無胆英雄」慘被貶

「無胆英雄」黃國基，本屆至一怒之下，脫離星島，轉投傑志，演出中規中矩，不幸打「有路」波，因此被貶。甚至傑志遠征，領隊向外借將，亦不起用「無胆英雄」。有人說，昔日「不兇手」林尚義，在傑志時的遭遇，與今日的黃國基相同，也不受人重視。但轉東方後，便成出入頭地，且入選爲自由中國代表。

「牛仔」莫振華大部時間演出走樣，但他卻認爲不然，謂「牛仔」本屆季初何嘗不連塲演出水準，祇因手傷之後，還未恢復信心而已。此乃一般球員都有的現象，相信「牛仔」遲些時期，則將恢復昔日雄風，因他左右腳法純熟，運用自如，且作戰經驗豐富，仍不失爲本港首屈一指的左翼猛將啊！

香港最吃香的左翼梁偉雄，已是有車階級了，且看他的悠閒態度。（本報記者戊攝）

華人足球聯賽成績表

（截至五月二十日止）

隊名	戰	勝	和	敗	得球	失球	積分
（新宇組）							
愉園	四	三	一	○	十三	七	七
印聯	四	二	一	一	十	八	五
九巴	二	二	○	○	十	○	四
游泳	三	二	○	一	十	八	四
招商	二	一	○	一	五	六	二
中巴	三	○	○	三	四	十	○
捷成	四	○	○	四	七	廿	○
（人字組）							
海事	四	三	一	○	十	五	七
東華	三	二	一	○	八	二	五
肉行	四	一	三	○	三	一	五
康樂	四	二	○	二	八	五	四
珠力	四	○	二	二	一	六	二
中華	二	○	一	一	一	六	一
五七	三	○	○	三	四	十	○

本報特稿

墨隊實力可能位于 美國之上秘魯之下 香港球員足以應付 至怕臨時又鬧情緒

今天週末與明天週日，假如墨西哥隊能依時抵港的話，在炎暑中之足球圈，自然掀起了高潮，但它卻因入境手續之未辦理完善，要延期到廿二日才能抵港，上演的日期，又要改在廿五（週三），及廿七（週五），雖然是踢夜波，仍然不及在週末及週日上演之方便與熱鬧。有些人更認爲墨西哥隊之實力未曾清楚，更因改在週中上演，興趣已減，這都使收入方面不無影響。不過，這一次到底是慈善義賽，有其義意的意旨所在，可能另有一「收得」的道理。

但墨西哥隊的實力究是如何者？到底爲球迷們關心的，照熟悉美洲足球人士談，墨西哥的足球技藝屬于秘魯隊還一類，但程度與秘魯有距離。秘魯的人材曾經在港露臉，但墨西哥則以身體短健滲入，雖然也喜歡短傳，然而在進攻時的關係，仍多用長傳急攻的古舊方式。美國隊的程度也與美國波無異，以純港故而表演過一次，技術平平，而墨西哥則高出於美國之上，在秘魯之下。據外國報章所載，最近第洲區五個國家參加世選複賽之中，墨西哥隊戰，○比一敗于秘魯，一比三敗于巴西，一比三敗于阿根廷，只有一塲以四比○勝蘇里南，結果爲三敗一勝，被淘汰出局，它沒有機會到羅馬了。而報章對它技術的批評，是守門員極佳，有五隊之冠，前鋒的攻勢，多用古法，後衛甚弱，四賽所輸球數目之少，全仗守門員演出之佳。

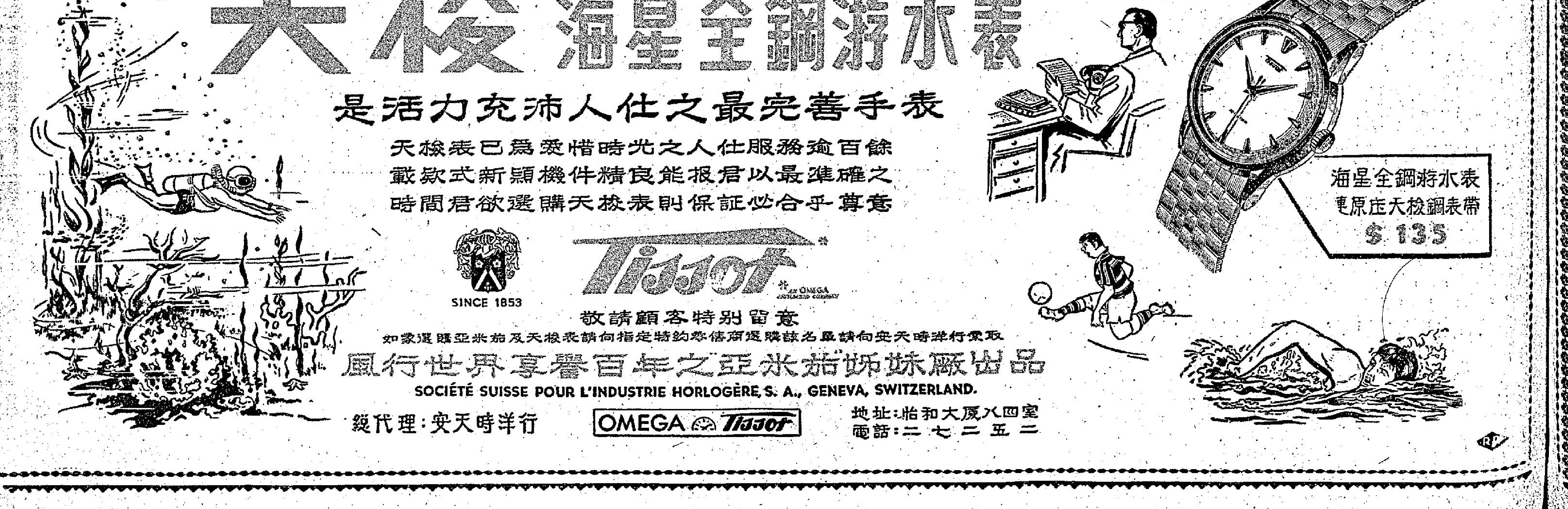
另從一位曾經到過歐洲看過墨西哥代表隊戰匈牙利的惡戰，認定它的技術在美國之上，在秘魯之下，而美國與秘魯波都曾在香港上演過，則墨西哥的實力怎樣，我們都可由此而想像出一些端倪。

照筆者與各方的推斷所得的推斷，香港與墨西哥是有得打的，不只是對香港的一個單位伊拉林闊隊，即使讀大拉隊而來的是國家代表隊，我們的華協隊（也即國家隊）也足以既匪。

照李惠堂與朱國倫等所談，我們所缺的不外是體力，並沒有什麼地方在人之下，如果因此，還幾天在急時須彿脚之下，而多練氣力，下力發日，伊拉林闊隊恐非我們的敵。

我們最擔心的，替香港出戰的兩隊——華協隊、足聯人馬，不是準備要去羅馬，便要作遠征，他們的心情，因爲有了其較大的目標，而會不大注意於迎戰墨隊也是。

香港球員最大的缺點，雖說是體力之不充，但鬧情緒的弊端更厲害，故此我們常看到「未赴全力」的球賽，但我們看後，每大與「萬荷」之爽。（高參）



寓所芳鄰是酒樓 隆隆鞭炮响無休 硝烟罩戶難吹散 熇到頭昏確有收

加利格蘭與蘇菲亞羅蘭是演喜劇的好搭檔

風流瀟洒擅演喜劇
加利格蘭生活寂寞

·東尼·

最近，英國之著名小生加利格蘭曾經來過香港，當他離去以後，曾經患過一點小病，所以他回到紐約之後，即下榻於夏惠酒店。同時，也許是因爲病的關係吧，所以他的態度是非常瀟洒，談起話來倒沒有平日工作時那麼緊張。

目前他的新戲已經開拍了。新戲的名字是「手術裙」，據說，這張新戲所需要付的資本，至少當在百萬金元以上，而且這個戲將在英美兩地拍演。

現在，加利格蘭仍然是一位小生，然而，他的年紀已經大了，頭髮也已經變得灰白了。此外，他的臉孔也被太陽曬得紅紅的，雖然如此，可是他仍然是女人崇拜的中心。同時，他在經濟方面，也是相當安定的。

他曾經對記者說：「我一定要好好的研究心理學，尤其是要研究一個人應該怎樣才能得到寧靜的心境。我對於催眠術這個玩意是深信不疑的，同時我也在想，如果運用得法的話，催眠術的確是有它的效果的。」

於是，那位記者，便和他大談催眠術的問題，結果沒有多久之後，那位記者倒是差一點倒在沙發上睡着了。

不論從那一方面看，加利格蘭都是一個愉快的、性格明朗的人。同時，他那種處事輕鬆的作風，在電影界中，更是不容易找到第二個。

加利格蘭對於服裝，也是有着他獨特的一套，他歡喜穿花的長睡衣與絲質的睡衣。另外，在他的客廳中，他總歡喜以藝術家的手法，來插上幾朵鮮花。所以，在他的周圍是充滿了美的氣氛。

提到演戲，他說：「我歡喜演喜劇，尤其是當這個戲放映時，我自己也去看。在那裏，我聽到觀衆笑時，心裏面便會感到有說不盡的愉快，」他說：「我最近的一部影片，名字叫着『草青青』。這是一部在英國攝製的影片，和我一起演出的有狄波拉嘉與羅拔米湛。」

當他拿起一粒藥片來吃時，記者問他：「你是不是會退休呢？」如果你指的話，你在經濟方面是一定不會有問題的。」他笑着說：「我曾經試過退休，而且是有着十八個月的時間，在那個期間，我和我的妻子到各地遊覽，包括東方與歐洲，但結果沒有用，我還是回到工作的崗位上來。目前，我是和我的妻子分居了，不過我們卻是最好的朋友，將來是否復合，現在不得而知。」

之後，他望着窗沉思了半天又說：「在我退休的那一個階段，我的時間是相當無聊的，甚至於有的時候，我想到要到加州去買一座農場，以後消磨自己無聊的時間，由這裏你也就可以想到我是多麼無聊。」

「我現在唯一的願望，是希望自己能够有一個兒子，這樣，我將可以和他永遠在一起，我們將是過得非常愉快，而不會感到時間過多與心情苦悶。」

當這位記者和他談話到這裏的時候，得到了一個極深的印象，那便是加利格蘭雖然是一個極爲成功的演員，然而在實際的生活中，他卻是一個最寂寞的人，如果他有孩子的話，他的孩子必然會因爲有了這樣的父親而非常幸福的，因爲他是會在工作之外，抽出許多時間來和他們一起玩啊。

之後，記者問他：「你對於電視的看法如何？你看它可會影響影片的出路？」他說：「電視當然是會影響到電影的，不然話卻又得說回來，如果兩者任何一方要取勝，卻必須要展開競爭，對於事業來說，有競爭對於大衆總是有益處的。「至於我自己，卻從來沒有在電視上演出，原因是我的工作已經够忙了，我不須要再去涉這一行。」

對於女明星，他說他很歡喜與蘇菲亞羅蘭演喜劇，事實上，他與羅蘭所演的「一家春」放映時，的確是非常叫座的呢。現在，後者正在紐約加緊研究演技呢。

蘇菲亞羅蘭正在練習演技

新片「飄香引蝶」開鏡
丁紅杜娟喬莊洛奇雙生雙旦主演

由青年導演何夢華執導，邵氏青春艷星丁紅、杜娟與新進小生喬莊、洛奇等雙生雙旦合作主演的「飄香引蝶」，已於前（十六）日在邵達片場正式開鏡了。

這是一部以現實社會作背景的輕鬆喜劇，故事以一雙青年男女的戀愛爲經，而以另一對年青夫婦的小家庭生活爲緯，劇情進展有深度，有人性，同時也開了他們一點。

丁紅和杜娟同爲邵氏公司當前紅星，過去在一「鳳凰月」中，曾有過優異的表演和合作，此次出任「飄香引蝶」女主角，首次與何夢華合作，彼此都有一種難言的愉快。

男主角喬莊，在導演心目中，是有相當認識的好演員，不久前與天王巨星李麗華首次合作「黑夜槍聲」，演出成績，獲得一致好評。「飄香引蝶」爲他加盟邵氏的第二部新作，至於洛奇，過去也曾在何夢華導演的「借紅燈」中担任過要角，所以這次遴選他和丁紅、杜娟、喬莊等合演出「飄香引蝶」一可說是最理想的安排。

「飄香引蝶」的演出人選，除上述雙生雙旦外，尚有名演員洪波、朱牧、紅薇等，到片場參觀與道賀者甚衆，場面異常熱鬧。

「飄香引蝶」中的兩主角丁紅與喬莊

十三張講座
個半夫盧贏兩個盧夫

·復·

在本講座第二十五講，有關拆二道夫盧的問題，其拆的因素必是頭道太小，二道配成夫盧的一啤太大，如A啤或K啤或Q啤等，爲爭取頭道的勝利，及希圖三條在二道發生效果，達到贏取三注的目的。這個意念，無可非議的。本講座不禁制拆二道夫盧的另一理由，是拆了之後的啤，三條，夫盧格，在四十五個普通格局中佔第五位，有穩贏卅一格，可贏可輸十三格，沒有穩輸格，戰鬥力相當強大，可以一搏。尤其以大啤取頭道，穩佔九成上風（頭道一啤只輸與三條一項，若二道夫盧則可能輸給四條或同花順兩格）。

不過，拆二道夫盧有時也會吃嗎的。昨天有兩位朋友同塲，王君做莊，張君是閒。王君拿了兩個夫盧，由于其中配啤有一啤A，于是拆爲A啤頭，三條4二道，J夫盧尾道。他若不拆，只得986三隻做頭道，這是非拆不可的。然而，開牌結果，對家的張君是Q54頭道，K夫盧尾道，三條6二道，贏了莊家的王君一注。王君當時頗爲後悔，特地和我討論，我仍說他沒有拆錯，理由如下：

王君這次拆二道夫盧，是兩個夫盧的牌，輸給個半夫盧的牌，奇嗎？不足爲奇。王君若不拆二道夫盧，其頭道連一隻J也沒有，無異全放棄了。縱然二道夫盧有把握穩得兩注，而尾道的夫盧還要顧，才達到取得兩注的目的，若尾道輸了，二道的兩注只能殺人扯直。至若說問成果如何，都不應拆二道夫盧，那是分散實力。這又要知道，所謂實力的分散和實力的集中是相對的，不過移了大啤作頭道，就是把實力從二道移于頭道，在頭道說，仍是集中，不是分散，以這副啤爲例，王君倘若不拆，則頭道仍輸給張君一雙Q，二道贏兩注，尾道王君的J夫盧仍輸與張君之K夫盧，彼此會和而已。現在張君由于牌的偶合，以個半夫盧贏王君的兩個夫盧，事屬尋常，王君做莊，更應考慮到還有兩閒家，事實上，他的啤，三條，夫盧格贏了其餘兩家每家三注，若不拆，則只贏每家兩注。再倘退不過的計算，王君不拆夫盧，贏兩家兩注，和一家，實贏四注，拆了夫盧，則贏兩家三注，輸一家一注，比對尚贏五注，這是枉尺直尋，宜若可爲的道理。

在啤，三條，夫盧格的可贏可輸十三格之中，其中一個就是無頭，三條，夫盧。所謂可贏可輸，是戰鬥力的高下彼此接近，則看那個三條夫及夫盧大的爲勝負關鍵的樞紐，偶然以兩個夫盧輸與個半夫盧而已，不是故落下風。假若張君的三條及夫盧都比王君的小，則他要輸給王君三注了。現在，張君幸而贏了，十三張常有較次的牌戰勝較好的牌，這是事例之一。（三八）

娛樂世界

黑夜槍聲情節詭譎

「黑夜槍聲」是一部寓義深刻的警世片，掌舵爲名導演嚴俊，由李麗華、喬莊領銜主演，莫愁、蔣光超、唐迪、陳又新、朱牧、李允中聯合主演，全部演員都爲當今第一流明星，陣容特別堅強。

「黑夜槍聲」的故事新穎，情節曲折離奇，佈局雲譎波詭，有意想不到的千變萬化，時緊時鬆，緊張刺激兼而有之，從頭至尾，高潮迭起。爲一部別開生面的偵永作品。

這個故事的主線發生在一個歌女被謀殺的身上，中心人物是李麗華、喬莊，他們兩人一個是職業偵探，一個是爲了要替姐妹復仇而甘心情願冒着生命的危險與黑社會的爪牙展開鬥智、鬥勇、鬥謀的生死大決戰。

李麗華在劇中飾演歌女秦妮，她是一個機智、勇敢、聰慧的女歌手，雖然她的職業被人看不起，但她卻是一個有正義感，好打抱不平的巾幗英雄。

像這樣一位急公好義，有俠骨柔腸的女英雄，讓着李麗華十數年的銀幕生涯與爐火純青的戲劇修養，演來維妙維肖，出神入化，已屬藝術之化境。

全部演員都有十分精采的演出，爲本年度一部罕見的偵探、謀殺、奇案、打鬥片。（珉）

識人知相

一郵

上唇的長短（一）

忙了半天，回到酒店，有點疲倦，躺在床上，不一會兒，竟然睡覺。醒來時已萬家燈火了，坐在沙發上看書的悅意，露着笑容，走近床前說：「我已預備好浴盆，洗了個澡，到餐廳去吃晚餐好嗎？」我點點頭。天氣炎熱，站在花洒之下，讓自來水不斷地從頭淋到脚，然後用力擦全身，擦到發熱，再到浴池會兒，精神爲之一爽，這種洗澡的滋味，住在熱帶的人才知道好處的。更衣之後，和悅意到餐廳去，聰明的越南侍者，引導我們常坐的廳子，要了兩客晚餐和一瓶紅酒，話匣打開了，從找房子和工作問題，談到形相，悅意說着：「日前談到口部，你還未說完，好不好說下去！」「好的，口唇突出的人（上下唇都粗大，口唇突出）。若突出程度，越是強烈，則其性質，越傾向於卑鄙，這種口唇的人，心胸狹窄，自私自利，性情易於衝動，同時在本能上也具好色的性質。口唇縮的人（上下唇向內凹入），性情內向，爲人謹愼；若口唇內飽滿色澤鮮明的話，也可以過得快樂的性生活。上唇發達，或上唇比下唇伸出前方的人，是具有愛人的性質；而上唇厚的人，是常處在被動的地位。下唇發達，或兜着上唇的人，是具有自愛的性質。口角向上挑的人，樂觀富於希望；口角向下傾的人，抑鬱悲觀，這種的人，是消極的，遇事多半途而廢，雖實現最後的希望，下唇低垂，口不緊密，上唇和下唇，又隨得很開，這種的人，心神不貫注，意志薄弱，缺之毅力，難成大事。口角突入深的人，性情敏感，愛批評別人。口角大的人，處事果斷。口角圓的人，性情溫和。有些人說話時，下唇常常尖起，這是心裏有甚麼不可告人之事的證據，也是那些同謀者承受的人，一種自然的表現。上唇長短也是很重要的，注意看鼻子下邊直到上唇邊的，這道溝，是叫做人中，我國相法名詩，叫做人中。假如這溝短的人，渴望誇獎，甚至有時喜歡人假意的甜言蜜語，這種的人，特別敏感。倘若遇見上唇短的人，不論他或她，總歡喜人家稱讚的，誇獎是上唇短的人的雄心的最好刺激力，不過，還有注意，肌膚的粗柔，若肌膚柔細的人，當稱讚時，要選用溫文細緻的句子，倘若肌膚粗的人，大可以爽快地稱讚誇獎，必然很高興的聽着。我個人的經驗來說，用稱讚的話不論對待任何種類的人，但特別對於上唇短的人，尤爲有效。」悅意插嘴問：「那麼，我的上唇是怎樣的？」我笑着答：「不必問我，你自己照照鏡子便知道。」她連忙從手袋抽出鏡子，呆呆望着，然後對我微笑，聰明的她笑說：「我的上唇也是短的嗎，你看是不是呢？」（四三）

歷史性愛情悲劇片「流亡王妃」中的傀儡皇弟溥哲（船越英二飾）和龍子妃（京町子飾）。

林鳳·龍剛·麥基 合演明日之歌

一部由名著改編，故事深刻動人，有愛、恨、情、仇兼及社會百態，娛樂性極濃的邵氏新片「明日之歌」，已開鏡了。這部片由方玲編劇，袁秋楓導演，采樂管作曲，演員包括有邵氏旗下的林鳳、龍剛、麥基、彭鵬、鄭君綿等。

林鳳、龍剛和麥基都是能獨當一面的演員，這次在「明日之歌」中一起携手演出，可知這是一部大堆頭的鉅製，亦將和邵氏另一新片「癡心結」一樣受人重視。

回溯這三位紅星以前合作過的影片，有去年上映的「榴槤飄香」，這部片使人相當滿意，現在「明日之歌」中，這三個人將有更佳的演出。

林鳳飾演貧家女蘇小玲，母早喪，父殘廢，只靠她替人接洗衣服來維持生活，在她家的隔鄰有一群落泊的音樂家，其中小喇叭手麥基，對她早生情愫，後來「鼓王」龍剛，發現小玲有歌唱天才，一手把她提拔，並資助她父女兩人的生活。小玲感而愛之，到後來，龍剛原來是吸毒的，秘密給林鳳知道了。勸他、責他、鼓勵他，終使龍剛下決心戒毒，結成夫婦。及後龍剛再染毒癮，屢勸不聽，使林鳳傷心欲絕……劇情的發展，相當曲折，實爲一部感人至深的佳片。

雨夜驚魂

㊄李香琴恨寶寶洞知其秘密，以刀威嚇，迫寶寶故認是羅艷卿以金錢接濟鄭君綿，寶寶在淫威之下，只得照辦，但羅劍郎夫婦卻疑有詐。

㊅李香琴暗將毒藥置在馮寶寶所吃之蛋糕中欲毒死寶寶，陰差陽錯，竟毒死了親生子寶華，憤而誣羅艷卿謀害其子，更在羅艷卿床上搜出毒藥瓶，羅艷卿有冤無路訴，涉嫌被捕了。

㊆羅艷卿含冤下獄，羅劍郎明知羅艷卿無辜，與寶寶到獄中探視，苦無良策替羅艷卿洗罪，寶寶哭叫要和媽媽在一起。

㊇雷雨之夜鄭君綿李香琴，乘羅劍郎上夜班之際，以利刀制服梁醒波及馮寶寶，劫去全部現款，并四處搜架寶寶，欲置之於死地，寶寶驚險萬分，驚惶奔避。（未完）

新聞之外

對墨隊愆期另一揣測
如非因時間不合 即因亞洲賽程少
接納者僅埃菲港三地

·羅通·

昨晚與一位足球界權威人士，談及墨西哥伊拉砵陶足球隊，能否如期來港演出問題時，他認爲如果港菲兩地賽程，墨隊必定能如期在港演出。其次，如果墨隊能够再在泰國曼谷，越南，西貢，馬來亞，吉隆坡，檳城，甚或亞洲其他國家如以色列，伊朗，巴基斯坦，印度各地，獲得三兩地區接納前往訪問，也可如期來港。

因爲，今次墨西哥伊拉砵陶隊代表羲他士只接洽了埃及開羅，港及菲律賓三地賽程，訂妥合約，其他地區，均未有決定性消息，所以，前天，墨西哥伊拉砵陶隊會長，曾一再以電報通知羲他士，積極設法，多與亞非洲各國接洽，俾能獲得較多地區接納他們前往比賽。

因爲羲他士在非洲埃及的開羅，只獲得三場比賽，這三場賽期，是六月十六、十九及廿三共三日。在菲律賓原定賽期爲五月廿九、及卅一日，香港則爲五月廿一及廿二日。

在上述賽期，如果墨西哥隊不再獲得亞洲其他國家，接納其前往的話，則他們在亞洲的香港和菲律賓比賽完畢，只是五月底吧了，而埃及賽程，卻要在六月十六日才開始，那麼，他們豈非要在亞洲或埃及，逗留十多天，才再有賽事了嗎？這樣，在這兩週間付出的食宿費用相當互大，因此，如果再無法獲得上述以外的地區接納往賽，倘能將港，菲賽期延遲兩週，使三地比賽期間能够互相銜接，將可以減少食宿費用的支付。

同時，墨西哥隊獲得上述之地區之比賽，所得約爲美金三萬餘元，這些收入可以說只够支付全隊職球員由墨西哥赴開羅的雙程航機旅費而已。雖然，將來該隊可能在近東地區，歐洲和美洲方面獲得賽程，以資彌補，不過，這卻是渺茫得很的了。事關最近的南美洲秘魯市政青年聯隊，在歐洲無法獲得比賽的事實，確是使他們寒心的。

所以，華協會於前晚急電墨西哥伊拉砵陶隊，請其對於在本月廿五及廿七在港作兩隊比賽之日期，能否如期履行即行電覆，否則，便將來港比賽取銷。

然則，墨隊是否會因上述情形放棄訪港呢？他認爲亦不一定，因爲，墨西哥是位於美洲中部，每日時間較香港時間約慢十一個鐘頭，即是香港今日正午十二時，墨西哥則爲昨日深夜十一點鐘，所以，今天星期六在香港下午一時，在墨西哥才是星期五上午十一點鐘，墨西哥星期六下午一時，香港卻已是星期日凌晨三點鐘，所以，墨西哥接到華協會前晚的電報，如要商量，一天則其覆電，便要在今晨才可以到港。因此，這位權威人士相信，在今天上午華協會當可以接到墨西哥伊拉砵陶隊的覆電。

側聞墨代表羲他士，現已托王志聖代洽歐洲各地賽程，是否可以成功？相信日間可獲得消息了。

東方全力支持墨賽

·中黑·

昨晨足總秘書與胡祖堅，華協會總幹事馬，手持墨西哥足總拍來電報，內容乃提及該隊於六月一日始出發遠征，且行程經赴歐洲，未有提及來港行程，更無提及來港行期。華協雖於前晚拍了一封電到墨西哥足總，限該隊於本月廿四日抵港，否則前訂在港作賽兩場的合約，即告取銷。

據與馬稱：墨西哥之時間比香港慢十一時，香港上午八時，在墨西哥則是下午九時，因時間不同，電報到達墨西哥時，可能他們已入睡，故在處理電報方面，不能不有所延宕也。

墨西哥足總對於伊拉砵陶隊代表人在港接洽作賽兩場成功，似茫無所知，倘只是該隊代表人答允，伊拉砵陶隊尚未知悉，則墨隊能否於本月廿四日抵港？尚屬疑問。

這次主辦墨西哥隊訪港，經過如許波折，到目前始風平浪靜，一切問題迎刃解決，傑志會更爲迎戰墨隊而特別發表聲明，說傑志入選華協及足聯隊之球員，待迎戰墨隊後始出務，澄淸一切謠傳，然傑志會有此決心，但目前所考慮者，厥爲墨西哥伊拉砵陶隊能否於本月廿四日抵港，實在使人焦慮。雖然華協會副主席李添昨天說，倘墨西哥隊於廿五晨抵港，則廿五晚對華協隊仍依時舉行，且墨隊代隊人已同意，因爲由墨西哥來港，路程遙遠，飛機延期所限，延遲數小時亦所常有，但本月廿五晨抵港，則最後期限矣，倘逾此限期抵港則客軍雖抵港亦難派遣上陣球員也。

還有一個可慮的問題，就是墨隊延期來港，而東方已決定本月廿五日出發。東方聯隊的球員入選華協、港足聯隊的有李國華、何應芬、林尚義，但包括隨東方遠征之五名借將：羅國泰、吳偉文、陳輝洪、郭湍蓮、羅北。昨天東方會長吳壽頤，爲了支持華協主辦墨西哥隊賽事，特別聲明入選迎戰墨隊之東方球員包括借將在內，均於戰墨隊後始行歸隊，不會因爲東方於廿五日出發遠征，而影響墨隊到港之賽事進行。至於墨隊能否於本月廿四日抵港，預料墨西哥足總於明天可能有覆電到港，實際情形如何？即可揭曉。

體育

道聽塗說

傑志「未盡全力」案 已屬第二次
球員否認發生內鬨

·長汀·

傑志球員季內之「出盡風頭」，實使人有「良有以也，豈徒然哉！」的感想。昨天下午足球總會緊急小組又再爲傑志球員作一次開庭審訊，罪名和上一次同樣是「未盡全力」之嫌，所異同的是上次「六君子」一齊到庭候訊，次只有當日輪値隊長劉志霖代表到庭。而且主控的就是傑志會的代表鄭治平，這治平任他們的辯護人。

一個球隊在一個球季內，有二次被控演出「未盡全力」，這是以往球隊所沒有的。雖然這是一種嫌疑，竊見今天的球賽，演出稍爲走樣，就不難被懷疑爲「未盡全力」。足總緊急小組季內審了二次「未盡全力」之嫌的案情，卻是傑志的球員，給人「另眼相看」的了。

關於外間傳說傑志「球員飛球員」，司徒文、司徒堯、劉志霖昨午在麗山大行六樓和記者談及，但是大呼冤枉。司徒文說：外間動輒說我們軍人當政，其實那有這個道理，直到現在我們不是仍然是傑志的球員嗎？球員有什麼權力「飛」球員呢？遠征的陣容是由統帥部安排者，我們怎能把黃國甚「飛」走呢，言下大呼寃枉。

黃國甚不能隨隊遠征，這是傑志代主席伍球添都不能解釋的。在傑志今天宣佈全隊遠征軍陣容中，黃國甚這個傑志正選球員，竟然「名落孫山」。黃國甚是否在傑志犯了什麼會規呢？黃國甚和傑志球員們有意見嗎？伍球添均一味搖頭。

記者又以傑志執委會說是如果球員們不參加港足聯迎戰墨西哥隊，則取銷他們遠征，司徒堯、司徒文、劉志霖均表示反感，他們認爲球季已經結束了，傑志會沒有理由再約束球員，他們對於參加港足聯隊與否？是應該有自己主權的。如果會方這樣說的話，我們原本要「信善樂」的，也就因此「不樂」了，言下大有要與會方拗手瓜。

不過，伍鑑添、曾康昨天下午三時許曾和司徒兄弟及劉志霖等閉門解釋一番，對於上述傳說全部否認，經過一番勸導後，週來「傑志球員罷踢墨西哥」，似乎有轉機了。他們認爲雖然內心有些不滿，但鑒於這是爲東華三院籌款，必將勉爲其難。

球人俱樂部的台柱陳輝洪，與郭秋明，也是東華的兩虎將。

大牌日記

這一天：幾曾聞見降班宴 何妨擺設大食會

今日在球人俱樂部中見到徐鐸、白忠克、甘明及蔡根香等一班人，似有約會的樣子。徐鐸一向都係不修邊幅，扮成爛仔一樣，但係今日就有不同，穿着得比較整齊光鮮，有往日咁乃糟辣撻，我見了怪而問道：「啊，你班友想去邊度呀！執得咁正。」白忠克道：「好正咩？時時都係一樣啦。」我道：「你就時時都差不多，不過阿鐸叔似乎好濶佬啫，有乜約會呀？」甘明道：「我地今日舉行慶祝會，現在等埋司馬仲就一齊去天上天酒家驟手，直落到晚上就舉行慶祝宴。」我微笑道：「你地必定係打小型球得到冠軍吧，飲多杯啦。」甘明道：「拉哥你估錯了，我地根本冇打小球賽。」我疑惑道：「那麼你地慶祝什麼呢？」蔡根香道：「戰，不是打小球得冠軍就有得慶祝嗎？」我道：「有，所以我就問你地有乜事慶祝？」蔡根香想謎，甘明搶着答道：「老實對你講吧，我地係爲着降班而慶祝。」徐鐸也接着道：「係呀，眞的呀。」我不大相信道：「騙我個膝頭哥食辣椒醬咩，降班都慶祝？叫就係千古奇聞！」甘明笑道：「哈哈，奇聞嗎？不信，現在有得被你睇。」徐鐸、蔡根香等在旁竊笑。心想你班牌仔居然指我，正想發言，白忠克却道：「人家降班嚇爆爆，我地降班係笑的，係光榮的！」我道：「係先至好講呀，降班同你地有關係咩！」白忠克道：「有乜關係呀，你睇我地就同埋一齊降嗎？」我道：「係嗬，聽出來都不好聽呀！」甘明道：「唔尾有車馬費就不好聽啦，點解又有人不怕呢？」我道：「無論如何，有人聽到降班都要慶祝咁怪的！你班友必定係蛇有蛇路，鬼有鬼路，想撇開我係嗎？唔使咁嘅。」白忠克道：「我地係夾錢慶祝的，每人十元，你想參加亦得，不過你不是降班馬呢，影衰你嚕。」「我，你地夾錢擺大食會，睇死我冇十元嗎？不會鼻鬍的，放心啦。」徐鐸道：「好，受理你，但十元來，有牌打有酒飲，任飲唔嬲。」我心想夾十元亦有餡底，於是立即掏出十元道：「好，不管你係慶祝降班也好，慶乜鬼都好，我總之參加一份，一定要有麻雀打及有酒飲，有得落地，否則攞番錢。」甘明道：「得！飲到你怕，至驚你不肯飲。」蔡根香微笑道：「拉哥，先此聲明，你同我地呢班降班馬飲過呢餐，下屆你打到降班不要怪我地呀！」徐鐸道：「眞係笑話，拉哥都會做降班馬就世界有人了。」蔡根香道：「你認爲好出奇嗎？如果夾曙十個人都不是波的，就算你有三頭六臂，一樣要輸，球賽不是個人英雄的。」徐鐸道：「你眞係傻的！大牌落班要認過度過揀過挑過，不是亙理班不落，正一係鳳凰無寶不落，亙理班點會降班呢。」此時司馬仲已經來到，於是大家荷荷而去，甘明一邊出門一邊叫道：「去呀，我地去飲降班酒，光榮降呀！」各人聽了皆大笑，我已經夾了十元，不信係飲降班酒，爲着好奇心及貪玩癮，亦惟跟着一齊去。

·拉阿·